

# Répertoires du Conseil communal

Bulletins N<sup>os</sup> 1 à 11



**Lausanne**

Répertoires du premier semestre de l'année 2016-2017

du 28 juin au 13 décembre 2016



## Répertoires du premier semestre de l'année 2016-2017

du 28 juin au 13 décembre 2016

<b>Table des matières par bulletin.....</b>	<b>1296</b>
<b>Répertoire des titres par genre</b>	
Elections.....	1319
Prestations de serment.....	1319
Communications .....	1320
Communications – Dépôts .....	1323
Interpellations et réponses de la Municipalité.....	1327
Motions et rapports les concernant .....	1329
Pétitions et rapports les concernant.....	1329
Postulats et rapports les concernant .....	1330
Préavis et rapports les concernant.....	1334
Questions orales .....	1337
Rapports .....	1337
Annexe .....	1337
<b>Répertoire alphabétique des orateurs .....</b>	<b>1338</b>

## Table des matières par bulletin

### N° 1

#### Séance du 28 juin 2016

Sous la présidence de M. Serge Terribilini, préfet du district de Lausanne, puis de M. Valentin Christe, président

#### Ordre du jour

<b>Installation des Autorités communales pour la législature 2016-2021</b> .....	5
<b>Assermentation des membres du Conseil. Appel nominal et solennisation de la promesse légale</b> .....	5
<b>Prestation de serment des membres de la Municipalité et du syndic, et installation</b> .....	6
<b>Election du président du Conseil pour l'année 2016-2017</b>	
Premier tour .....	9
Deuxième tour.....	9
<b>Assermentation d'un conseiller communal</b> .....	10
<b>Election du secrétaire du Conseil communal pour l'année 2016-2017</b> .....	10
<b>Lecture et approbation du procès-verbal</b> .....	11
<b>Allocution présidentielle d'ouverture</b> .....	16
<b>Election du 1<sup>er</sup> vice-président pour l'année 2016-2017</b> .....	17
<b>Election du 2<sup>e</sup> vice-président pour l'année 2016-2017</b> .....	17
<b>Election de deux scrutateurs pour l'année 2016-2017</b> .....	18
<b>Election de deux scrutateurs suppléants pour l'année 2016-2017</b> .....	18
<b>Election de la Commission permanente de gestion (15 membres)</b> .....	18
<b>Election de la Commission permanente des finances (15 membres)</b> .....	19
<b>Election de la Commission permanente des pétitions (12 membres)</b> .....	19
<b>Election de la Commission permanente de recours en matière d'impôt communal et de taxes spéciales (5 membres)</b> .....	19
<b>Election de la Commission permanente de recours en matière d'impôt communal et de taxes spéciales (5 suppléants)</b> .....	19
<b>Election de la Commission permanente de politique régionale (15 membres)</b> .....	19
<b>Election de cinq délégué-e-s et de cinq suppléant-e-s au Conseil intercommunal de l'Association de communes de la région lausannoise pour la réglementation du service des taxis</b> .....	20
<b>Election d'un délégué-e et d'un-e suppléant-e au Conseil intercommunal de l'Association intercommunale pour l'épuration des eaux du bassin supérieur du Talent</b> .....	20
<b>Elections – Résultats</b>	
Election du 1 <sup>er</sup> vice-président pour l'année 2016-2017 .....	20
Election du 2 <sup>e</sup> vice-président pour l'année 2016-2017 .....	20

Election de deux scrutateurs pour l'année 2016-2017 .....	21
Election de deux scrutateurs suppléants pour l'année 2016-2017 .....	21
Election de la Commission permanente de gestion (15 membres) .....	21
Election de la Commission permanente des finances (15 membres) .....	22
Election de la Commission permanente des pétitions (12 membres) – Législature 2016-2021.....	23
Election de la Commission permanente de recours en matière d'impôt communal et de taxes spéciales (5 membres).....	24
Election de la Commission permanente de recours en matière d'impôt communal et de taxes spéciales (5 suppléant-e-s).....	24
Election de la Commission permanente de politique régionale (15 membres).....	25
Election de cinq délégué-e-s au Conseil intercommunal de l'Association de communes de la région lausannoise pour la réglementation du service des taxis.....	26
Election de cinq suppléant-e-s au Conseil intercommunal de l'Association de communes de la région lausannoise pour la réglementation du service des taxis.....	26
Election d'un délégué-e et d'un-e suppléant-e au Conseil intercommunal de l'Association intercommunale pour l'épuration des eaux du bassin supérieur du Talent.....	27
<b>Allocution de M. Grégoire Junod, syndic .....</b>	<b>27</b>
<b>Allocution de M. le préfet .....</b>	<b>30</b>

Annexe. Commune de Lausanne. Election du Conseil communal du 28 février 2016.  
Procès-verbal communal

## N° 2

### Séance du 23 août 2016

Sous la présidence de M. Valentin Christe, président

<b>Ordre du jour .....</b>	<b>66</b>
<b>Prestations de serment de MM. Ethenoz, Meystre, Pernet et Picard.....</b>	<b>72</b>
<b>Communications</b>	
Décès de M <sup>me</sup> Gisèle Bozzi, de M. Olivier Faller, conseiller communal, de M <sup>me</sup> Françoise Champoud, et de M. Pierre-Yves Oppikofer, conseiller communal.....	73
Démission du Conseil communal de M <sup>me</sup> Myrèle Knecht .....	73
Retrait de la motion de M. Fabrice Moscheni : « Pour un audit circonstancié par l'expert agréé en prévoyance de la CPCL au sujet du respect des obligations légales du conseil d'administration de la SPCL selon la loi fédérale sur la prévoyance professionnelle vieillesse, survivants et invalidité ». Courriel.....	74
Courriel de M. Henri Klunge concernant sa démission de la Commission permanente des finances .....	74
Commission permanente des finance - Organisation du 1 <sup>er</sup> juillet 2016 au 30 juin 2017.....	75
ORASI – Optimisation et rationalisation des accès au système d'information : ouverture d'un compte d'attente .....	76

Ouverture d'un compte d'attente de CHF 349 000. – : mandats d'études en vue de l'organisation du concours d'architectes pour l'agrandissement de l'annexe ECA 14475 du collège du Belvédère.....	76
Introduction d'un ERP à la Ville incluant le remplacement du programme comptable actuel.....	77
Résolution de M <sup>me</sup> Séverine Evéquoze du 9 décembre 2015 adoptée par le Conseil communal suite à la réponse à l'interpellation de M <sup>me</sup> Séverine Evéquoze et consorts : « Réfugiés, comment Lausanne fait face ? ». Réponse de la Municipalité.....	78
Question n° 53 de M. Rastorfer Jacques-Etienne, déposée le 24 mai 2016, « Fermeture prématurée du commerce provisoire de la place de la Sallaz, pourquoi ? ». Réponse de la Municipalité .....	81
Résolution de M. Henri Klunge du 2 février 2016 adoptée par le Conseil communal suite à la réponse à son interpellation : « "Champion !" Un communiqué de presse pour éluder les responsabilités ? » et résolution de M. Philippe Ducommun du 2 février 2016 adoptée par le Conseil communal suite à la réponse à son interpellation : « Lausanne, les Champions du déficit ! ». Réponse de la Municipalité.....	84
Résolution de M <sup>me</sup> Gaëlle Lapique du 12 avril 2016 adoptée par le Conseil communal suite à la réponse à l'interpellation de M <sup>me</sup> Gaëlle Lapique et consorts : « Lausanne commercialise-t-elle des données sur ses habitant-e-s ? ». Réponse de la Municipalité .....	85
Résolution de M. Fabrice Ghelfi du 31 mai 2011 adoptée par le Conseil communal suite à la réponse aux interpellations de M. Fabrice Ghelfi : « La Télé : on y parle beaucoup de tout et on y encaisse peu » et « La Télé : après “on y parle beaucoup de tout et on y encaisse peu”, se dirige-t-on vers un organe patronal ? ». Réponse de la Municipalité .....	86
Réponse de la Municipalité à la pétition de M <sup>me</sup> Florence Borel et consorts (34 signatures) « Pour plus de sécurité pour les élèves du collège de Saint-Roch ».....	87
Evaluation du Conseil des Jeunes de la Ville de Lausanne .....	88
Désignation de M. Massimo Rinaldi en qualité de chef du Service du gaz et du chauffage à distance des Services industriels.....	89
Résolution de M. Valéry Beaud du 28 octobre 2014 adoptée par le Conseil communal suite à la réponse à l'interpellation urgente de M. Valéry Beaud et crts : « Quel avenir pour l'immeuble de la rue de la Pontaise 6-6a-6b abritant le Café du Tramway ? ». Réponse de la Municipalité.....	89
Réponse à la pétition au Conseil communal de M. Karl K. Gossweiler « Pour une information des citoyens correcte et utilisant les technologies à disposition lors d'événements exceptionnels pouvant créer un sentiment de peur et/ou d'inquiétude au sein de la population » .....	91
Réponse à la pétition au Conseil communal de POP & Gauche En Mouvement et de la Fondation du Vivarium de Lausanne « Le Vivarium doit vivre ! ».....	93
<b>Communications – Dépôts</b>	
Interpellation de M. Gilles Meystre et consorts : « Vidons le lac... Il est dangereux ! » .....	95
Interpellation de M. Jean-Luc Chollet : « Faillite de la plateforme bio-locale à Cery. La fin d'un rêve ou accident de parcours ? » .....	95
Pétition de M. Guillaume Morand (6619 signatures) : « Sauvons la forêt du Flon. Rampe Vigie-Gonin, non merci » .....	95

Pétition de M. Georges Croset (1102 signatures) : « Pour que le Festival de la Cité revive... à la Cité ! » .....	96
Question écrite de M. Jacques-Etienne Rastorfer : « Si tu cherches cette rue lausannoise sur internet, tu risque bien d’être chocolat ! » .....	97
Postulat de M. Hadrien Buclin et consorts : « Pour un soutien plus actif de la Ville aux initiatives liées à l’agriculture urbaine » .....	97
Postulat de M <sup>me</sup> Sylvianne Bergmann et consorts : « Des aides concrètes pour les proches aidants » .....	97
Postulat de M. Guy Gaudard : « Amiante-danger mortel » .....	97
Motion de M. Fabrice Moscheni et consorts : « Adaptation de la rémunération de la Municipalité » .....	97
Postulat de M. Fabrice Moscheni et consorts : « Audit de l’action du conseil d’administration de la CPCL » .....	98
Postulat de M. Robert Joosten et consorts : « Pour un peu d’air dans nos boîtes aux lettres » .....	98
Interpellation de M. Jean-François Cachin : « Mise à jour du règlement pour la Municipalité de Lausanne, édition décembre 2010 » .....	98
<b>Communications</b>	
Procès-verbal de la transmission des pouvoirs .....	98
Présence d’anciens présidents du Conseil .....	99
<b>Questions orales</b> .....	99
<b>Interpellation urgente de M. Gilles Meystre et consorts : « Vidons le lac... Il est dangereux ! »</b>	
Développement polycopié .....	103
Discussion .....	104
Réponses de la Municipalité .....	104
<b>Postulat de M<sup>me</sup> Elisabeth Müller : « Le bus 16 pour se récréer et se cultiver »</b>	
Rapport .....	110
Discussion .....	112
<b>Postulat de M. Mathieu Blanc et consorts : « Un plan d’action pour lutter contre la bureaucratie et la surréglementation communale »</b>	
Rapport .....	114
Discussion .....	116
<b>Pétition de M. Alexander Omuku et consorts (1391 signatures) : « Stop à la politique ‘anti-jeune’ de la Ville de Lausanne ! »</b>	
Rapport .....	117
Discussion .....	118

## N° 3

### Séance du 6 septembre 2016 – Première partie

Sous la présidence de M. Valentin Christe, président

<b>Ordre du jour</b> .....	127
<b>Première partie</b> .....	133
<b>Prestation de serment de M. Louis Dana (Soc.), et de M<sup>me</sup> Céline Misiego (EàG), remplaçants de MM. Olivier Faller (Soc.), et Pierre-Yves Oppikofer (EàG)</b> .....	133
<b>Communications</b>	
Décès de M. Georges Maurer, ancien conseiller communal.....	133
Démission du Conseil communal de M. Mathieu Blanc.....	134
Démission de la Commission permanente de recours en matière d'impôt communal et de taxes spéciales de M. Axel Marion .....	135
Démission de la Commission permanente de recours en matière d'impôt communal et de taxes spéciales de M <sup>me</sup> Graziella Schaller .....	135
Demande d'urgence du Bureau du Conseil concernant le rapport du Bureau sur la fixation du montant des jetons de présence et l'indemnité des membres du Conseil communal.....	136
Demande d'urgence de la Municipalité concernant le Préavis N° 2016/40 .....	136
Commission permanente de gestion. Organisation du 1 <sup>er</sup> juillet 2016 au 30 juin 2017.....	137
Pétition de M <sup>me</sup> Fanja Maréchal et consorts demandant la poursuite de l'exploitation du carrousel d'Ouchy .....	137
<b>Communications – Dépôts</b>	
Question écrite de M. Bertrand Picard : « Demande de déplacement des conteneurs sis à la route de Berne » .....	138
Question écrite de M. Henri Klunge : « Easyswap, où en sommes-nous ? ».....	138
Postulat de M. Henri Ricart et consorts : « Réévaluation des moyens d'intervention des services de première intervention » .....	139
Postulat de M. Valéry Beaud : « Pour une véritable stratégie de requalification de l'espace public » .....	139
Postulat de M. Henri Klunge : « Quid d'une monnaie locale à Lausanne ? » .....	139
Postulat de M <sup>me</sup> Léonore Porchet et consorts : « Une monnaie complémentaire pour la vie et le commerce local ».....	139
Postulat de M. Hadrien Buclin : « La Municipalité doit s'opposer aux hausses de tarif tl et Mobilis ! ».....	139
Interpellation de M. Pierre Conscience : « RIE 3 : des millions de pertes annuelles pour la Ville de Lausanne ».....	139
Interpellation de M. Nicola Di Giulio et consorts : « Et maintenant place aux prières dans la rue au cœur de Lausanne » .....	140
Interpellation de M. Pierre Oberson et consorts : « Assistant de police – policier – ou percepteur de taxes, il faut choisir... » .....	140
Interpellation urgente de M <sup>me</sup> Florence Bettschart-Narbel et consorts : « Quel espace extérieur pour les enfants de l'APEMS de Béthusy ? » .....	140



<b>Election complémentaire à la Commission permanente des finances en remplacement de M. Henri Klunge (PLR), démissionnaire .....</b>	<b>140</b>
<b>Fixation du montant des jetons de présence et indemnités des membres du Conseil communal pour la législature 2016-2021</b>	
Rapport photocopié du Bureau du Conseil communal .....	141
Discussion générale .....	143
<b>Questions orales.....</b>	<b>162</b>
<b>Octroi d'un droit de superficie distinct et permanent en faveur du Centre sportif de Malley S.A. en remplacement du droit de superficie existant pour permettre la construction du nouveau Centre sportif de Malley</b>	
Préavis N° 2016/40 du 19 mai 2016.....	166
Rapport.....	206
Discussion.....	210
<b>Postulat de M. Jacques Pernet et consorts : « Parce que Beaulieu le vaut bien ! Ou : du maintien de l'activité des halles nord »</b>	
Développement photocopié.....	213
Discussion préalable .....	213
<b>Postulat de M. Jacques Pernet et consorts : « Quel futur pour le commerce lausannois ? »</b>	
Développement photocopié.....	214
Discussion préalable .....	215
<b>Postulat de M. Hadrien Buclin et consorts : « Pour une réduction conséquente des nuisances sonores provoquées par l'aéroport de la Blécherette et des dangers relatifs au trafic aérien en zone urbaine »</b>	
Développement photocopié.....	216
Discussion préalable .....	216

### N° 3

#### Séance du 6 septembre 2016 – Deuxième partie

Sous la présidence de M. Valentin Christe, président

<b>Deuxième partie.....</b>	<b>220</b>
<b>Réponse de la Municipalité au postulat Hadrien Buclin et consorts : « Projets pilotes concernant la consommation de cannabis envisagés par les grandes villes suisses : Lausanne ne doit pas rester à la traîne ! »</b>	
Rapport-préavis N° 2015/66 du 8 octobre 2015.....	220
Rapport de majorité.....	222
Rapport de minorité .....	225
Discussion.....	226
<b>Interpellation urgente de M<sup>me</sup> Florence Bettschart-Narbel et consorts : « Quel espace extérieur pour les enfants de l'APEMS de Béthusy ? »</b>	
Développement .....	239

Réponse de la Municipalité.....	239
Discussion.....	241
<b>Postulat de M. Jean-François Cachin et consorts : « Un trottoir entre le n° 1 et le n° 15 de la route de Praz-Gilliard à Vers-chez-les-Blanc est-il réalisable ? »</b>	
Rapport.....	243
Discussion.....	244
<b>Réponse au postulat de M. Philippe Ducommun : « Fitness urbain »</b>	
Rapport-préavis N° 2015/80 du 19 novembre 2015.....	245
Rapport.....	248
Discussion.....	252
<b>Postulat de M. Hadrien Buclin ; « Pour contribuer à la lutte contre le réchauffement climatique, la Caisse de pensions du personnel communal de Lausanne doit désinvestir les énergies fossiles »</b>	
Rapport.....	254
Discussion.....	255

### N° 3

#### Séance du 22 septembre 2015 – Deuxième partie

Sous la présidence de M. Yvan Salzman, président

<b>Deuxième partie.....</b>	<b>308</b>
<b>Communication – Dépôt</b>	
Postulat de M. Pierre-Antoine Hildbrand et consorts : « Adieu veau, vache, cochon, couvée... chien, chat ? : Pour une étude de la place des animaux domestiques en ville ».....	308
<b>Plan partiel d'affectation Parc éolien « EolJorat » secteur sud. Zone spéciale selon l'article 50a, lettre b LATC et zone agricole selon l'article 52 LATC. Abrogation partielle du plan d'extension N° 600 du 28 novembre 1980. Etudes d'impact sur l'environnement. Constitution de droits distincts et permanents de superficie conditionnels. Réponse au postulat de M. Charles-Denis Perrin : « Bruits ou chuchotements dans les bois du Jorat... ? »</b>	
Rapport-préavis N° 2015/06 du 15 janvier 2015.....	308
Rapport.....	462
Discussion.....	476
<b>Plan de quartier « En Contigny » concernant les terrains compris entre l'avenue de Montoie, l'avenue de Cour, le chemin de Contigny et le chemin du Grillon. Convention liée aux aspects acoustiques du bâtiment 1H. Constitution d'une servitude sur la parcelle N° 4701. Abrogation du plan de quartier N° 448 du 8 octobre 1963</b>	
Préavis N° 2015/40 du 4 juin 2015.....	498
Rapport.....	512
Discussion.....	515
<b>Communication</b>	
Clôture de la séance.....	517

## N° 4

### Séance du 20 septembre 2016 – Première partie

Sous la présidence de M. Valentin Christe, président

<b>Ordre du jour</b> .....	266
<b>Première partie</b> .....	272
<b>Prestation de serment de M<sup>me</sup> Latha Heiniger (Soc.) et de M. Mathieu Maillard (PLR), remplaçants de M<sup>me</sup> Myrèle Knecht (Soc.) et M. Mathieu Blanc (PLR), démissionnaires</b> .....	272
<b>Communications</b>	
Commission permanente de gestion : demande d'urgence pour le Rapport de gestion municipale pour 2015 et réponses aux 7 observations.....	273
Nominations commissions – séance CC et urgences – OJ séance 01.11.2016.....	273
Réponse de la Municipalité à la Question n° 1 de M. Jacques-Etienne Rastorfer, déposée le 23 août 2016, « Si tu cherches cette rue lausannoise sur internet, tu risques bien d'être chocolat ! ».....	274
<b>Communications – Dépôts</b>	
Question écrite de M. Cédric Fracheboud : « Reprises scolaires : des élèves lausannois privés d'école un après-midi par semaine ».....	275
Postulat de M. Philipp Stauber : « Pour un décompte des frais d'eau équitable, transparent et écologique selon le principe du pollueur-payeur ».....	275
Postulat de M. Manuel Donzé : « Les devoirs surveillés à Lausanne : va-t-on vers une dégradation des conditions de ces prestations ? ».....	275
Interpellation de M. Jean-Christophe Birchler : « Espaces publics : besoin d'un Conseil ? ».....	276
Interpellation de M. Henri Klunge et consorts : « Psy payé, sachons prioriser » .....	276
Interpellation de M. Claude-Alain Voiblet : « Sécurité routière : une vidéo de promotion de la sécurité des utilisateurs de l'espace public a-t-elle directement trouvé sa place aux archives de la Ville ? » .....	276
Interpellation de M. Nicola Di Giulio : « Le collectif R décide, la ville s'exécute, le contribuable paie la facture » .....	276
Interpellation de M. Nicola Di Giulio : « Les engagements de la police municipale pour les manifestations sportives, c'est une facture salée pour le contribuable » .....	276
Postulat de M. Pierre Oberson et consorts : « Je cache, tu caches, on cache un migrant... » .....	276
<b>Election complémentaire d'un membre à la Commission permanente de recours en matière d'impôt communal et de taxes spéciales en remplacement de M. Axel Marion (CPV), démissionnaire</b> .....	277
<b>Election complémentaire d'un-e suppléant-e à la Commission permanente de recours en matière d'impôt communal et de taxes spéciales en remplacement de M<sup>me</sup> Graziella Schaller (CPV), démissionnaire</b> .....	277
<b>Questions orales</b> .....	277
<b>Rapport sur la gestion municipale pour 2015 et réponse aux 7 observations de la Commission permanente de gestion</b>	
Rapport.....	282

Discussion.....	284
<b>Postulat de M. Philippe Mivelaz : « Pour une ‘grenette solaire’ à la place de la Riponne »</b>	
Rapport.....	290
Discussion.....	293
<b>Postulat de M<sup>me</sup> Françoise Longchamp demandant à la Municipalité d’étudier la possibilité de créer un Conseil des séniors à Lausanne</b>	
Rapport.....	297
Discussion.....	299
<b>Postulat de M<sup>me</sup> Sylvianne Bergmann et consorts : « Des aides concrètes pour les proches aidants »</b>	
Développement photocopié.....	299
Discussion préalable .....	301
<b>Postulat de M. Hadrien Buclin et consorts : « Pour un soutien plus actif de la Ville aux initiatives liées à l’agriculture urbaine »</b>	
Développement photocopié.....	302
Discussion préalable .....	302
<b>Postulat de M. Guy Gaudard : « Amiante : danger mortel »</b>	
Développement photocopié.....	303
Discussion préalable .....	304
<b>Postulat de M. Robert Joosten et consorts : « Pour un peu d’air dans nos boîtes aux lettres »</b>	
Développement photocopié.....	304
Discussion préalable .....	305
<b>Motion de M. Fabrice Moscheni et consorts : « Adaptation de la rémunération de la Municipalité »</b>	
Développement photocopié.....	306
Discussion préalable .....	306
<b>Postulat de M. Fabrice Moscheni et consorts : « Audit de l’action du conseil d’administration de la CPCL »</b>	
Développement photocopié.....	307
Discussion préalable .....	308
<b>Postulat de M. Valéry Beaud : « Pour une véritable stratégie de requalification de l’espace public »</b>	
Développement photocopié.....	309
Discussion préalable .....	311
<b>Postulat de M. Hadrien Buclin : « La Municipalité doit s’opposer aux hausses de tarif tl et Mobilis ! »</b>	
Développement photocopié.....	311
Discussion préalable .....	312

<b>Postulat de M. Henri Klunge : « Quid d'une monnaie locale à Lausanne? »</b>	
Développement polycopié.....	312
Discussion préalable .....	313
<b>Postulat de M<sup>me</sup> Léonore Porchet et consorts : « Une monnaie complémentaire pour la vie et le commerce local »</b>	
Développement polycopié.....	313
Discussion préalable .....	315
<b>Postulat de M. Henri Ricart et consorts : « Réévaluation des moyens d'intervention des services de première intervention »</b>	
Développement polycopié.....	316
Discussion préalable .....	316

#### N° 4

#### Séance du 20 septembre 2016 – Deuxième partie

Sous la présidence de M. Valentin Christe, président

<b>Deuxième partie.....</b>	<b>319</b>
<b>Communication – Dépôt</b>	
Question écrite de M. Louis Dana : « Installation de pompes à vélo sur le domaine public ».....	319
<b>Interpellation de M. Claude-Alain Voiblet : « Equipement des forces de l'ordre, une nouvelle adaptation à la menace n'est-elle pas d'actualité ? »</b>	
Développement polycopié.....	319
Réponse polycopié de la Municipalité .....	320
Discussion .....	323
<b>Interpellation de M. Mathieu Blanc et consorts : « L'espace public pour tous les Lausannois ! »</b>	
Développement polycopié.....	325
Réponse polycopiée de la Municipalité .....	326
Discussion .....	329
<b>Evolution professionnelle – développement de carrière. Réponse au postulat de M. Pierre-Yves Oppikofer : « Des mesures pour lever les écueils persistants de l'évolution et de la mobilité professionnelle du personnel communal (ou de la parole aux actes) »</b>	
Rapport-préavis N° 2015/44 du 9 juillet 2015 .....	330
Rapport.....	341
Discussion .....	345

**Pétition de M. Stéphane Tercier et consorts munie (98 signatures) : « Sécurité et qualité de vie dans le quartier de l’avenue du Mont-d’Or »**

Rapport.....	350
Discussion.....	351

**Réponse au postulat de M<sup>me</sup> Françoise Longchamp « Pour une étude d’une nouvelle présentation des comptes et du budget de la Commune de Lausanne, de l’introduction d’une comptabilité analytique pour la gestion des comptes communaux ainsi que du MCH2 ». Réponse au postulat de M. Pierre-Antoine Hildbrand et consorts « Pour l’étude de mécanismes réglementaires modérant l’endettement lausannois ». Réponse au postulat de M. Charles-Denis Perrin et consorts « Pour une durabilité des finances lausannoises grâce à une identification et une projection sur le long terme des besoins en investissement et en entretien, des dépenses et des recettes »**

Rapport-préavis N° 2016/2 du 21 janvier 2016.....	356
Rapport.....	373
Discussion.....	375

**Réponse au postulat de M. Jean-Daniel Henchoz : « Métamorphose sur les quais d’Ouchy »**

Rapport-préavis N° 2016/12 du 25 février 2016.....	376
Rapport.....	378
Discussion.....	380

**Réponse au postulat de M. Valéry Beaud : « Pour une différenciation de l’offre en stationnement selon le type de localisation, aussi pour les affectations au logement »**

Rapport-préavis N° 2016/29 du 7 avril 2016.....	381
Rapport.....	386
Discussion.....	389

**Annexe**

Liste des membres du Conseil communal. Législature 2016-2021. Mise à jour le 21 septembre 2016.....	394
---	-----

**N° 5**

**Séance du 4 octobre 2016 – Première partie**

Sous la présidence de M. Valentin Christe, président

<b>Ordre du jour</b> .....	409
<b>Première partie</b> .....	415
<b>Communications</b>	
Ouverture de la séance.....	415
Décès de M. Rémy Pidoux-Pulfer, père de M. Jean-Yves Pidoux.....	415
Demande d’urgence de la Municipalité pour la séance du Conseil communal du 4 octobre 2016 pour les Préavis N <sup>os</sup> 2016/48 et 2016/49.....	415

Demande d'urgence de la Municipalité pour la séance du Conseil communal du 4 octobre 2016 pour le Préavis N° 2016/36 .....	416
Réponse de la Municipalité à la question orale de M. Nicola Di Giulio du 6 septembre 2016 portant sur la construction en cours de deux immeubles sur la parcelle située route de Marin 4-6, à Vers-chez-les-Blanc .....	417
<b>Communications – Dépôts</b>	
Postulat de M. Manuel Donzé : « Pour une sécurisation du chemin de Rovéréaz ».....	417
Postulat de M. Claude Calame : « 30 km/h sur la 'Petite Ceinture' et dans son périmètre » .....	417
Postulat de M. Henri Ricart et consorts : « Un poste de police de quartier au service des habitants des zones foraines à Vers-chez-les-Blanc ».....	417
Interpellation de M. Philippe Ducommun et consorts : « Insécurité au centre-ville et 'Lôz'anges gardiens' : quid de la police ? » .....	418
Interpellation de M. Claude-Alain Voiblet et consorts : « Manifester, mais à quel prix pour la collectivité ? ».....	418
Postulat de M. Nicola Di Giulio et consorts : « Après le Chalet-à-Gobet, les requérants d'asile investissent Vers-chez-les-Blanc. Mais qu'en pensent les résidents des zones foraines lausannoises ? ».....	418
Interpellation de M. Nicola Di Giulio : « Chemin de la Vulliette, du zéro à cent km/h en 4 secondes » .....	418
Interpellation urgente de M. Xavier de Haller et consorts : « La Municipalité parraine-t-elle un hors la loi ? » (Art. 68 RCCM) .....	418
<b>Question orales</b> .....	419
<b>Projet de construction de 3 bâtiments, comprenant 194 logements, une crèche, des surfaces d'activité et un parking souterrain de 127 places, sis avenue de la Sallaz 1, 3, 5, 7, 9, 11, 13 et 15 et chemin des Falaises 2 et 4. Constitution de droits de superficie en faveur de la Société coopérative immobilière La Maison Ouvrière (SCILMO), de la Société immobilière lausannoise pour le logement S.A. (SILL S.A.) et de la Commune de Lausanne Octroi des appuis financiers prévus par la loi cantonale du 9 septembre 1975 sur le logement, pour la réalisation de 98 logements subventionnés en faveur de la SILL S.A. et de la SCILMO Octroi de cautionnements solidaires en faveur de la SILL S.A. et de la SCILMO</b>	
Préavis N° 2016/36 du 28 avril 2016 .....	425
Rapport.....	493
Discussion .....	499
<b>Autorisation générale de plaider 2016-2021</b>	
Préavis N° 2016/48 du 11 août 2016.....	526
<b>Autorisation générale de constituer des associations et des fondations ou d'y adhérer, de constituer des sociétés commerciales ou d'acquérir des participations dans ces sociétés, en application de l'article 20, lettre g du Règlement du Conseil communal</b>	
Préavis N° 2016/49 du 11 août 2016.....	528
Rapport.....	529
Discussion .....	531

## N° 5

### Séance du 4 octobre 2016 – Deuxième partie

Sous la présidence de M. Valentin Christe, président

<b>Deuxième partie</b> .....	534
<b>Postulat de M. Manuel Donzé : « Les devoirs surveillés à Lausanne : va-t-on vers une dégradation des conditions de ces prestations ? »</b>	
Développement photocopié.....	534
Discussion préalable .....	535
<b>M. Philipp Stauber : « Pour une décompte des frais d'eau équitable, transparent et écologique selon le principe du pollueur-payeur »</b>	
Développement photocopié.....	536
Discussion préalable .....	538
<b>Interpellation de M. Xavier de Haller et consorts : « La Municipalité parraine-t-elle un hors la loi ? » (Art. 68 RCCM)</b>	
Développement photocopié.....	539
Discussion .....	540
Réponse de la Municipalité.....	540

## N° 6

### Séance du 1<sup>er</sup> novembre 2016 – Première partie

Sous la présidence de M. Valentin Christe, président

<b>Ordre du jour</b> .....	561
<b>Première partie</b> .....	567
<b>Communications</b>	
Présentation du nouveau conciergerie de l'Hôtel de Ville.....	567
Décès de M <sup>me</sup> Sol Behar, ancienne conseillère du Conseil communal de Lausanne .....	567
Lettre de M. Philippe Mivelaz concernant le retrait de son postulat « Une centrale photovoltaïque au Chalet-à-Gobet » .....	567
Commission permanente de gestio - Organisation du 1 <sup>er</sup> juillet 2016 au 30 juin 2017 .....	568
Réponse de la Municipalité à la pétition de M. Alexander Omuku et consorts intitulée « STOP à la politique 'anti-jeune' de la ville de Lausanne ».....	569
Réponse de la Municipalité à la Question n° 3 de M. Henri Klunge, déposée le 6 septembre 2016, « Easyswap, où en sommes-nous ? ».....	571
<b>Communications – Dépôts</b>	
Question écrite de M. Pierre Oberson : « Information aux usagers de l'espace public lors de travaux importants nécessitant la fermeture de voies de circulation ».....	573
Projet de règlement de M. Claude-Alain Voiblet et consorts : « Interdiction de la mendicité à Lausanne - Modification de l'art. 87bis du <i>Règlement général de police</i> » .....	573



Postulat de M <sup>me</sup> Léonore Porchet et consorts : « Pour un meilleur accès à l'art : une artothèque lausannoise » .....	573
Postulat de M <sup>me</sup> Céline Misiego et consorts : « Où sont passées les Journées sans voiture ? » .....	573
Postulat de M. Romain Felli et consorts : « Pour des pataugeoires en libre-accès dans les parcs publics » .....	574
Postulat de M. Pierre Oberson : « 'This is my street', et quoi encore ? » .....	574
Interpellation de M. Nicola Di Giulio : « La Municipalité a-t-elle réellement anticipé la croissance de la population due à l'émergence du nouveau Quartier des Fiches à Lausanne ? » .....	574
Interpellation de M. Valéry Beaud et consorts : « L'ISOS et les articles du RPGA utilisés par la CDAP pour annuler un permis de construire délivré par la Municipalité, une bonne nouvelle pour le patrimoine bâti lausannois ? » .....	574
Interpellation de M. Philipp Stauber : « Grands équipements sportifs du projet Métamorphose : un regard sur les moyens financiers dépensés et prévus » .....	574
Interpellation de M. Romain Felli : « Qui dois-je appeler si ma rue est cassée ? » .....	574
Interpellation de M. Jean-Christophe Birchler : « Eau potable ou saine : quelle est la stratégie du Service de l'eau ? » .....	575
Interpellation de M. Hadrien Buclin : « Tour Taoua : une somme rondelette encaissée par l'entreprise immobilière Losinger Marazzi » .....	575
Interpellation urgente de M. Axel Marion et consorts : « Infrastructures sportives de Métamorphose : à quel stade en est-on ? » .....	575
Interpellation urgente de M. Jean-Daniel Henchoz et consorts : « Et si 'Gérard' prédisait le devenir ou la fin des projets sportifs de 'Métamorphose' ? » .....	575
Interpellation urgente de M. Alain Hubler et consorts : « Modification de la Loi pénale vaudoise du 19 novembre 1940 (mendicité) : quelles conséquences pour Lausanne ? » .....	575
Interpellation de M <sup>me</sup> Laurence Mundinger-Jaccard et consorts : « Un café Philip Morris au Flon ? Qu'en dira-t-on ? » .....	576
<b>Questions orales</b> .....	576
<b>Postulat de M. Jacques Pernet et consorts invitant la Municipalité à étudier l'opportunité d'être candidate à l'organisation d'une manche du championnat de formule E à Lausanne</b>	
Rapport .....	583
Discussion .....	585
<b>Postulat de M<sup>me</sup> Elisabeth Müller et consorts : « Centre-ville. Pour une nouvelle gestion du stationnement sur le domaine public »</b>	
Rapport .....	594
Discussion .....	594

## N° 6

### Séance du 1<sup>er</sup> novembre 2016 – Deuxième partie

Sous la présidence de M. Valentin Christe, président

<b>Deuxième partie</b> .....	606
<b>Postulat de M. Manuel Donzé : « Pour une sécurisation du chemin de Rovéréaz »</b>	
Développement photocopié.....	606
Discussion préalable .....	607
<b>Postulat de M. Henri Ricart et consorts : « Un poste de police de quartier au service des habitants des zones foraines à Vers-chez-les-Blanc »</b>	
Développement .....	607
Discussion préalable .....	608
<b>Interpellation urgente de M. Axel Marion et consorts : « Infrastructures sportives de Métamorphose : à quel stade en est-on ? »</b>	
Développement photocopié.....	608
Discussion préalable .....	609
Réponse de la Municipalité.....	610
<b>Interpellation urgente de M. Jean-Daniel Henchoz et consorts : « Et si ‘Gérard’ prédisait le devenir ou la fin des projets sportifs de ‘Métamorphose’ ? »</b>	
Développement photocopié.....	613
Discussion préalable .....	614
Réponse de la Municipalité.....	615
<b>Interpellation de M. Alain Hubler et consorts : « Modification de la Loi pénale vaudoise du 19 novembre 1940 (mendicité) : quelles conséquences pour Lausanne ? »</b>	
Développement photocopié.....	629
Discussion préalable .....	629
Réponse de la Municipalité.....	630
<b>Interpellation de M<sup>me</sup> Laurence Mundinger-Jaccard et consorts : « Un café Philip Morris au Flon ? Qu’en dira-t-on ? »</b>	
Communication.....	637

## N° 7

### Séance du 15 novembre 2016 – Première partie

Sous la présidence de M. Valentin Christe, président

<b>Ordre du jour</b> .....	641
<b>Première partie</b> .....	648
<b>Communications</b>	
Demande d’urgence de la Commission permanente de gestion pour le Rapport N° 2016/52 .....	648

Demande d'urgence de la Municipalité pour la séance du Conseil communal du 15 novembre 2016 pour le Préavis N° 2016/47 .....	648
Demande d'urgence de la Municipalité pour la séance du Conseil communal du 15 novembre 2016 pour le Préavis N° 2016/33 .....	649
Séance d'information sur les Jeux Olympiques de la Jeunesse 2020 .....	649
Réponse de la Municipalité à la Question n° 5 de M. Louis Dana : « Installation de pompes à vélo sur le domaine public » .....	650
Réponse de la Municipalité aux résolutions de M. Vincent Rossi du 6 octobre 2015 adoptées par le Conseil communal suite à la réponse à son interpellation intitulée « De l'énergie pour la biométhanisation lausannoise » .....	651
Réponse de la Municipalité à la résolution de M. Pierre-Antoine Hildbrand du 19 janvier 2016 adoptée par le Conseil communal suite à la réponse à son interpellation intitulée « Jusqu'à quand la neutralité du réseau internet lausannois sera-t-elle garantie ? » .....	652
Réponse de la Municipalité à la résolution de M. Jean-Daniel Henchoz du 19 janvier 2016 adoptée par le Conseil communal suite à la réponse à l'interpellation de M. Jean-Daniel Henchoz : « Le Collège de Montoie dans tous ses états » .....	653
Nomination de M. Michel Diserens au poste de chef du Service du personnel.....	654
Nomination de M. Yves Deillon au poste de secrétaire général de la Direction du logement, de l'environnement et de l'architecture.....	655
<b>Communications – Dépôts</b>	
Postulat de M. Nicola Di Giulio : « Amélioration de l'équipement des services d'urgence » .....	655
Interpellation de M. Claude-Alain Voiblet : « La grippe aviaire sévit au bord du Léman ! » .....	655
Interpellation de M. Claude-Alain Voiblet : « Manifestation 'Champion', une dernière explication de la Municipalité est nécessaire ! » .....	656
Interpellation de M <sup>me</sup> Gaëlle Lapique et consorts : « Délit de faciès : comment la police fait face ? » .....	656
Interpellation de M <sup>me</sup> Séverine Evéquoz et consorts : « Asile : quel accompagnement pour les mineurs non accompagnés ? » .....	656
Interpellation de M <sup>me</sup> Alice Genoud et consorts : « Carte 'Cultissime', un bon outil méconnu ? » .....	656
Interpellation de M. Pierre Oberson et consorts : « 'Tags' à la frontière de l'œuvre d'art et du gribouillis ! Alors que l'artiste rit, le propriétaire d'immeuble pleure ! » .....	656
Interpellation urgente de M <sup>me</sup> Géraldine Bouchez et consorts : « Alpiq essaie de vendre ses centrales... Quelles conséquences pour Lausanne ? » .....	656
Interpellation urgente de M <sup>me</sup> Gianna Marly et consorts : « Mise en œuvre d'Equitas » .....	657
Interpellation urgente de M. Hadrien Buclin et consorts : « Equitas : une mise en œuvre inéquitable pour de très nombreux employés de la Ville ! » .....	657
<b>Questions orales</b> .....	657
<b>Réponse au postulat de MM. Pierre-Yves Oppikofer et Nkiko Nsengimana : « Redéfinir la politique communale visant à encourager l'intégration »</b>	
Rapport-préavis N° 2016/33 du 28 avril 2016 .....	664

Rapport.....	722
Discussion.....	725
<b>Fonds pour l'efficacité énergétique : renouvellement de la subvention en faveur des vélos électriques pour les Lausannois</b>	
Préavis N° 2016/47 du 11 août 2016.....	733
Rapport.....	738
Discussion.....	741
<b>Initiatives et pétitions en cours de traitement. Situation au 30 juin 2016</b>	
Rapport N° 2016/52 du 15 septembre 2016.....	747
Rapport.....	763
Discussion.....	767

## N° 7

### Séance du 15 novembre 2016 – Deuxième partie

Sous la présidence de M. Valentin Christe, président

<b>Deuxième partie.....</b>	<b>774</b>
<b>Interpellation urgente de M<sup>me</sup> Laurence Mundinger-Jaccard et consorts : « Un café Philip Morris au Flon ? Qu'en dira-t-on ? »</b>	
Développement polycopié.....	774
Réponse polycopié de la Municipalité.....	775
Discussion.....	777
<b>Interpellation urgente de M<sup>me</sup> Géraldine Bouchez et consorts : « Alpiq essaie de vendre ses centrales... Quelles conséquences pour Lausanne ? »</b>	
Développement polycopié.....	786
Discussion.....	787
Réponse de la Municipalité.....	788
<b>Communication</b>	
Interpellations urgentes de M <sup>me</sup> Marly et de M. Buclin.....	800

## N° 8

### Séance du 22 novembre 2016 – Première partie

Sous la présidence de M. Valentin Christe, président

<b>Ordre du jour.....</b>	<b>802</b>
<b>Première partie.....</b>	<b>802</b>
<b>Communication</b>	
Déroulement de la séance.....	802

**Interpellation urgente de M<sup>me</sup> Gianna Marly et consorts : « Mise en œuvre d'Equitas »**

Développement photocopié.....	802
Discussion préalable .....	803
Réponse de la Municipalité.....	803

**Interpellation urgente de M. Hadrien Buclin et consorts : « Equitas : une mise en œuvre inéquitable pour de très nombreux employés de la Ville ! »**

Développement photocopié.....	807
Discussion préalable .....	808
Réponse de la Municipalité.....	809

---

**N° 8**

**Séance du 22 novembre 2016 – Deuxième partie**

Sous la présidence de M. Valentin Christe, président

**Deuxième partie.....833**

**Interpellation urgente de M<sup>me</sup> Gianna Marly et consorts : « Mise en œuvre d'Equitas ». Interpellation urgente de M. Hadrien Buclin et consorts : « Equitas : une mise en œuvre inéquitable pour de très nombreux employés de la Ville ! »**

Discussion – Reprise.....	833
---------------------------	-----

**Postulat de M. Claude Calame : « « 30 km/h sur la 'Petite ceinture' et dans son périmètre »**

Développement photocopié.....	839
Discussion préalable .....	841

**Projet de règlement de M. Claude-Alain Voiblet et consorts : « Interdiction de la mendicité à Lausanne - Modification de l'art. 87bis du Règlement général de police »**

Développement photocopié.....	842
Discussion préalable .....	842

**Postulat de M<sup>me</sup> Léonore Porchet et consorts : « Pour un meilleur accès à l'art : une artothèque lausannoise »**

Développement photocopié.....	843
Discussion préalable .....	843

**Postulat de M. Romain Felli et consorts : « Pour des pataugeoires en libre-accès dans les parcs publics »**

Développement photocopié.....	844
Discussion préalable .....	844

**Postulat de M<sup>me</sup> Céline Misiego et consorts : « Où sont passées les Journées sans voiture ? »**

Développement photocopié.....	845
Discussion préalable .....	845

<b>Postulat de M. Pierre Oberson : « ‘This is my street’, et quoi encore ? »</b>	
Développement polycopié.....	846
Discussion préalable .....	847
<b>Postulat de M. Claude-Alain Voiblet : « ‘Food truck’, quel statut pour ces restaurants sur roulettes ? »</b>	
Rapport.....	847
Discussion .....	850
<b>Réponse au postulat de M<sup>me</sup> Magali Zuercher « Pour la création de nouvelles zones 30 dans le quartier sous-gare ». Réponse au postulat de M. Valéry Beaud « Zones de rencontre : vers un partage plus équitable de l’espace public »</b>	
Rapport-préavis N° 2015/86 du 10 décembre 2015 .....	854
Rapport.....	861
Discussion .....	863

## N° 9

### Séance du 6 décembre 2016 – Première partie

Sous la présidence de M. Valentin Christe, président

<b>Ordre du jour</b> .....	871
<b>Première partie</b> .....	878
<b>Communications</b>	
Décès de M <sup>me</sup> Georgette Fürbringer-Dumas, mère de M. Jean-Marie Fürbringer, conseiller communal .....	878
Démission du Conseil communal de M. Ismail Unal .....	878
<b>Communication – Dépôt</b>	
Pétition de M <sup>me</sup> Josiane Boegli (35 signatures) : « Pour la préservation du jardin agrémentant les immeubles du chemin du Levant 1, 3 et 5 à Lausanne » .....	879
<b>Communications</b>	
Demandes d’urgence de la Municipalité pour la séance du Conseil communal du 6 décembre 2016 pour les Préavis N <sup>os</sup> 2016/62, 2016/58, 2016/59, 2016/60, 2016/61, 2016/63, 2016/56 et 2016/54 .....	879
Commission permanente des finances - Organisation du 1 <sup>er</sup> juillet 2016 au 30 juin 2017 Modification.....	880
Question orale de M. Jean-Luc Chollet, posée le 1 <sup>er</sup> novembre 2016, concernant les plantes indésirables des surfaces vertes survenant de la requalification de la route de Berne.....	881
Question n° 2 de M. Bertrand Picard, déposée le 6 septembre 2016, « Demande de déplacement des conteneurs sis à la route de Berne » .....	882
Question n° 36 de M. Denis Corboz, déposée le 17 mars 2015, « Frais concernant les différents documents imprimés ».....	883

Question n° 7 de M. Pierre Oberson, déposée le 1 <sup>er</sup> novembre 2016, « Information aux usagers de l'espace public lors de travaux importants nécessitant la fermeture de voies de circulations » Réponse de la Municipalité .....	885
Réponse de la Municipalité à la résolution de M. Alain Hubler du 1 <sup>er</sup> novembre 2016 adoptée par le Conseil communal suite à la réponse à l'interpellation urgente de M. Alain Hubler et consorts : « Modification de la loi pénale vaudoise du 19 novembre 1940 (mendicité) : quelles conséquences pour Lausanne ? ».....	886
Réponse de la Municipalité à la résolution de M <sup>me</sup> Sophie Michaud-Gigon adoptée par le Conseil communal suite à la réponse à l'interpellation de M <sup>me</sup> Sophie Michaud-Gigon et consorts du 11 février 2016 : « Réaménagement de l'Avenue du Grey et des environs : quelle priorité et quelle planification ? ».....	887
<b>Communications – Dépôts</b>	
Question écrite de M. Vincent Brayer : « Un billet de train sinon rien ? ».....	888
Postulat de M. Guy Gaudard et consorts : « Rovéréaz-Fauvette : allégeons les contraintes » .....	888
Motion de M. Philippe Miauton et consorts : « Rendre Lausanne plus riche » .....	889
Motion de M. Pierre Ethenoz et consorts : « Lausanne 2016-2021, entre ambitions, préoccupations et finances durables ».....	889
Postulat de M. Philipp Stauber et consorts : « Pour une réaffectation partielle du site de Beaulieu » .....	889
Projet de règlement de M. Fabrice Moscheni : « Améliorer la gouvernance du Conseil communal ».....	889
Postulat de M. Manuel Donzé : « Leçons de rythmique : des infrastructures inadaptées ».....	889
Postulat de M. Matthieu Carrel et consorts : « Faut-il planifier une plus grande gare routière à Lausanne ? » .....	889
Postulat de M. Henri Klunge et consorts : « En ville comme à la montagne, le mieux pour monter c'est le téléphérique ! » .....	890
Postulat de M. Stéphane Wyssa et consorts : « Un prolongement idéal en direction de l'est pour le tram T1 ».....	890
Postulat de M. Bertrand Picard et consorts : « P+R+S : Parc'n'ride'n'shop » .....	890
Postulat de M <sup>me</sup> Florence Bettschart-Narbel et consorts : « Nos P+R sont-ils adaptés ? ».....	890
Postulat de M <sup>me</sup> Géraldine Bouchez : « Les conduites d'eau potable lausannoises pour produire de l'électricité » .....	890
Postulat de M. Pierre Conscience et consorts : « Mauvaises pratiques policières : Pour une instance réellement indépendante pour répondre aux plaintes et dénonciations formées à l'égard de la police » .....	890
Interpellation de M. Fabrice Moscheni : « Culture 'irrévérencieux et choquants' : où est la limite pour la Ville de Lausanne ? » .....	891
<b>Questions orales</b> .....	891
<b>Commune de Lausanne. Budget de fonctionnement de l'exercice 2017. Plan des investissements pour les années 2017 à 2020</b>	
Préavis N° 2016/63 du 13 octobre 2016.....	898

Rapport.....	918
Discussion.....	945

## N° 9

### Séance du 6 décembre 2016 – Deuxième partie

Sous la présidence de M. Valentin Christe, président

<b>Deuxième partie.....</b>	<b>966</b>
<b>Commune de Lausanne. Budget de fonctionnement de l'exercice 2017. Plan des investissements pour les années 2017 à 2020</b>	
Préavis N° 2016/63 du 13 octobre 2016	
Discussion – Reprise.....	966
<b>Fixation du plafond d'endettement pour la législature 2016-2021</b>	
Préavis N° 2016/62 du 13 octobre 2016.....	984
Rapport.....	988
Discussion.....	990
<b>Communication</b>	
Ajout d'une séance du Conseil le 13 décembre 2016.....	997

## N° 10

### Séance du 7 décembre 2016

Sous la présidence de M. Valentin Christe, président

<b>Ordre du jour .....</b>	<b>1001</b>
<b>Séance .....</b>	<b>1001</b>
<b>Travaux de rénovation et de réhabilitation des parcs et domaines. Crédit-cadre annuel 2017</b>	
Préavis N° 2016/58 du 29 septembre 2016.....	1001
Rapport.....	1014
Discussion.....	1017
<b>Autorisation d'achats pour l'exercice 2017</b>	
Préavis N° 2016/59 du 29 septembre 2016.....	1020
Rapport.....	1034
Discussion.....	1037
<b>Crédits-cadres annuels 2017. Entretien constructif de la voirie et des ouvrages, adaptation des espaces publics, renouvellement du marquage routier et des installations de régulation du trafic. Renouvellement et extension des réseaux des collecteurs publics et de distribution d'eau, et échanges périodiques des systèmes de comptage. Renouvellement et extension ordinaires des réseaux des Services industriels et échange périodique des systèmes de comptage. Entretien constructif de surfaces extérieures d'établissements scolaires. Entretien de surfaces privées communales</b>	
Préavis N° 2016/60 du 29 septembre 2016.....	1044



Rapport.....	1063
Discussion.....	1064
<b>Crédits supplémentaires pour 2016 (2<sup>e</sup> série)</b>	
Préavis N° 2016/61 du 13 octobre 2016.....	1068
Rapport.....	1113
Discussion.....	1114
<b>Crédit-cadre 2017-2021 (législature 2016-2021) pour l'entretien et le renouvellement du réseau de distribution électrique</b>	
Préavis N° 2016/56 du 22 septembre 2016.....	1117
Rapport.....	1122
Discussion.....	1126
<b>Métamorphose. Plan partiel d'affectation « Ecoquartier des Plaines-du-Loup – étape 1 ». Projet routier lié au PPA. Création des dessertes internes</b>	
Préavis N° 2016/54 du 15 septembre 2016.....	1127
Rapport.....	1168
Discussion.....	1172
<b>Postulat de M<sup>me</sup> Myrèle Knecht et consorts : « Pour que figure un paragraphe concernant la mise en œuvre spécifique de l'accessibilité universelle dans tout rapport-préavis concernant le domaine bâti (nouvelles constructions, rénovations) concerné par la LHand »</b>	
Rapport.....	1179
Discussion.....	1181
<b>Réponse au postulat de M<sup>me</sup> Anna Zürcher « Les poubelles rotent, les Lausannois toussent ! Pour un vrai plan d'action en faveur de rues plus propres »</b>	
Rapport-préavis N° 2016/26 du 31 mars 2016.....	1185
Rapport.....	1201
Discussion.....	1204
<b>Communication</b>	
Séance du Conseil communal du 13 décembre 2016.....	1209

## N° 11

### Séance du 13 décembre 2016 – Deuxième partie

Sous la présidence de M. Valentin Christe, président

<b>Deuxième partie.....</b>	<b>1266</b>
<b>Postulat de M. Nicola Di Giulio : « Amélioration de l'équipement des services d'urgence »</b>	
Développement photocopié.....	1266
Discussion préalable.....	1266

**Interpellation de M. Vincent Brayer : « Pour un état des lieux du logement étudiant à Lausanne »**

Développement photocopié.....	1268
Réponse photocopiée de la Municipalité .....	1269
Discussion .....	1273

**Interpellation de M. Johan Pain : « Les habitants et les commerçants de la Sallaz ont-ils vraiment mérité une nouvelle déception collective suite aux derniers aménagements réalisés sur la place ? »**

Développement photocopié.....	1279
Réponse photocopiée de la Municipalité .....	1280
Discussion .....	1282

**Interpellation de M. Valéry Beaud et consorts : « Quelles intégration paysagère et environnementale pour les passerelles de mobilité douce projetées sur le territoire de la commune de Lausanne ? »**

Développement photocopié.....	1286
Réponse photocopiée de la Municipalité .....	1288
Discussion .....	1292

**Communication .....** 1293

**Clôture de la séance .....** 1294

## Répertoire des titres par genre

### Elections

Election du président du Conseil pour l'année 2016-2017 .....	9
Election du secrétaire du Conseil communal pour l'année 2016-2017.....	10
Election du 1 <sup>er</sup> vice-président pour l'année 2016-2017 .....	17
Election du 2 <sup>e</sup> vice-président pour l'année 2016-2017 .....	17
Election de deux scrutateurs pour l'année 2016-2017 .....	18
Election de deux scrutateurs suppléants pour l'année 2016-2017 .....	18
Election de la Commission permanente de gestion (15 membres).....	18
Election de la Commission permanente des finances (15 membres) .....	19
Election de la Commission permanente des pétitions (12 membres).....	19
Election de la Commission permanente de recours en matière d'impôt communal et de taxes spéciales (5 membres).....	19
Election de la Commission permanente de politique régionale (15 membres).....	19
Election de cinq délégué-e-s et de cinq suppléant-e-s au Conseil intercommunal de l'Association de communes de la région lausannoise pour la réglementation du service des taxis .....	20
Election complémentaire à la Commission permanente des finances en remplacement de M. Henri Klunge (PLR), démissionnaire .....	140
Election complémentaire d'un membre à la Commission permanente de recours en matière d'impôt communal et de taxes spéciales en remplacement de M. Axel Marion (CPV), démissionnaire .....	277
Election complémentaire d'un-e suppléant-e à la Commission permanente de recours en matière d'impôt communal et de taxes spéciales en remplacement de M <sup>me</sup> Graziella Schaller (CPV), démissionnaire .....	277
Election d'un délégué-e et d'un-e suppléant-e au Conseil intercommunal de l'Association intercommunale pour l'épuration des eaux du bassin supérieur du Talent.....	535

---

### Prestations de serment

Prestation de serment .....	17
Prestations de serment de MM. Ethenoz, Meystre, Pernet et Picard.....	72
Prestation de serment de M. Louis Dana (Soc.), et de M <sup>me</sup> Céline Misiego (EàG), remplaçants de MM. Olivier Faller (Soc.), et Pierre-Yves Oppikofer (EàG).....	133

---

## Communications

Décès de M <sup>me</sup> Gisèle Bozzi, de M. Olivier Faller, conseiller communal, de M <sup>me</sup> Françoise Champoud, et de M. Pierre-Yves Oppikofer, conseiller communal .....	73
Démission du Conseil communal de M <sup>me</sup> Myrèle Knecht .....	73
Retrait de la motion de M. Fabrice Moscheni : « Pour un audit circonstancié par l'expert agréé en prévoyance de la CPCL au sujet du respect des obligations légales du conseil d'administration de la SPCL selon la loi fédérale sur la prévoyance professionnelle vieillesse, survivants et invalidité ». Courriel.....	74
Courriel de M. Henri Klunge concernant sa démission de la Commission permanente des finances .....	74
Commission permanente des finances - Organisation du 1 <sup>er</sup> juillet 2016 au 30 juin 2017.....	75
ORASI – Optimisation et rationalisation des accès au système d'information : ouverture d'un compte d'attente .....	76
Ouverture d'un compte d'attente de CHF 349 000. – : mandats d'études en vue de l'organisation du concours d'architectes pour l'agrandissement de l'annexe ECA 14475 du collège du Belvédère.....	76
Introduction d'un ERP à la Ville incluant le remplacement du programme comptable actuel.....	77
Résolution de M <sup>me</sup> Séverine Evéquo du 9 décembre 2015 adoptée par le Conseil communal suite à la réponse à l'interpellation de M <sup>me</sup> Séverine Evéquo et consorts : « Réfugiés, comment Lausanne fait face ? ». Réponse de la Municipalité.....	78
Question n° 53 de M. Rastorfer Jacques-Etienne, déposée le 24 mai 2016, « Fermeture prématurée du commerce provisoire de la place de la Sallaz, pourquoi ? ». Réponse de la Municipalité .....	81
Résolution de M. Henri Klunge du 2 février 2016 adoptée par le Conseil communal suite à la réponse à son interpellation : « "Champion !" Un communiqué de presse pour éluder les responsabilités ? » et résolution de M. Philippe Ducommun du 2 février 2016 adoptée par le Conseil communal suite à la réponse à son interpellation : « Lausanne, les Champions du déficit ! ». Réponse de la Municipalité.....	84
Résolution de M <sup>me</sup> Gaëlle Lapique du 12 avril 2016 adoptée par le Conseil communal suite à la réponse à l'interpellation de M <sup>me</sup> Gaëlle Lapique et consorts : « Lausanne commercialise-t-elle des données sur ses habitant-e-s ? ». Réponse de la Municipalité .....	85
Résolution de M. Fabrice Ghelfi du 31 mai 2011 adoptée par le Conseil communal suite à la réponse aux interpellations de M. Fabrice Ghelfi : « La Télé : on y parle beaucoup de tout et on y encaisse peu » et « La Télé : après “on y parle beaucoup de tout et on y encaisse peu”, se dirige-t-on vers un organe patronal ? ». Réponse de la Municipalité .....	86
Réponse de la Municipalité à la pétition de M <sup>me</sup> Florence Borel et consorts (34 signatures) « Pour plus de sécurité pour les élèves du collège de Saint-Roch ».....	87
Evaluation du Conseil des Jeunes de la Ville de Lausanne .....	88
Désignation de M. Massimo Rinaldi en qualité de chef du Service du gaz et du chauffage à distance des Services industriels.....	89
Résolution de M. Valéry Beaud du 28 octobre 2014 adoptée par le Conseil communal suite à la réponse à l'interpellation urgente de M. Valéry Beaud et crts : « Quel avenir	

pour l'immeuble de la rue de la Pontaise 6-6a-6b abritant le Café du Tramway ? ». Réponse de la Municipalité.....	89
Réponse à la pétition au Conseil communal de M. Karl K. Gossweiler « Pour une information des citoyens correcte et utilisant les technologies à disposition lors d'événements exceptionnels pouvant créer un sentiment de peur et/ou d'inquiétude au sein de la population » .....	91
Réponse à la pétition au Conseil communal de POP & Gauche En Mouvement et de la Fondation du Vivarium de Lausanne « Le Vivarium doit vivre ! ».....	93
Procès-verbal de la transmission des pouvoirs.....	98
Présence d'anciens présidents du Conseil.....	99
Décès de M. Georges Maurer, ancien conseiller communal.....	133
Démission du Conseil communal de M. Mathieu Blanc.....	134
Démission de la Commission permanente de recours en matière d'impôt communal et de taxes spéciales de M. Axel Marion .....	135
Démission de la Commission permanente de recours en matière d'impôt communal et de taxes spéciales de M <sup>me</sup> Graziella Schaller .....	135
Demande d'urgence du Bureau du Conseil concernant le rapport du Bureau sur la fixation du montant des jetons de présence et l'indemnité des membres du Conseil communal.....	136
Demande d'urgence de la Municipalité concernant le Préavis N° 2016/40.....	136
Commission permanente de gestion. Organisation du 1 <sup>er</sup> juillet 2016 au 30 juin 2017.....	137
Pétition de M <sup>me</sup> Fanja Maréchal et consorts demandant la poursuite de l'exploitation du carrousel d'Ouchy.....	137
Commission permanente de gestion : demande d'urgence pour le Rapport de gestion municipale pour 2015 et réponses aux 7 observations.....	273
Nominations commissions – séance CC et urgences – OJ séance 01.11.2016.....	273
Réponse de la Municipalité à la Question n° 1 de M. Jacques-Etienne Rastorfer, déposée le 23 août 2016, « Si tu cherches cette rue lausannoise sur internet, tu risques bien d'être chocolat ! ».....	274
Ouverture de la séance.....	415
Décès de M. Rémy Pidoux-Pulfer, père de M. Jean-Yves Pidoux.....	415
Demande d'urgence de la Municipalité pour la séance du Conseil communal du 4 octobre 2016 pour les Préavis N°s 2016/48 et 2016/49.....	415
Demande d'urgence de la Municipalité pour la séance du Conseil communal du 4 octobre 2016 pour le Préavis N° 2016/36 .....	416
Réponse de la Municipalité à la question orale de M. Nicola Di Giulio du 6 septembre 2016 portant sur la construction en cours de deux immeubles sur la parcelle située route de Marin 4-6, à Vers-chez-les-Blanc .....	417
Présentation du nouveau conciergerie de l'Hôtel de Ville.....	567
Décès de M <sup>me</sup> Sol Behar, ancienne conseillère du Conseil communal de Lausanne .....	567
Lettre de M. Philippe Mivelaz concernant le retrait de son postulat « Une centrale photovoltaïque au Chalet-à-Gobet » .....	567
Commission permanente de gestion - Organisation du 1 <sup>er</sup> juillet 2016 au 30 juin 2017 .....	568

Réponse de la Municipalité à la pétition de M. Alexander Omuku et consorts intitulée « STOP à la politique ‘anti-jeune’ de la ville de Lausanne ».....	569
Réponse de la Municipalité à la Question n° 3 de M. Henri Klunge, déposée le 6 septembre 2016, « Easyswap, où en sommes-nous ? ».....	571
Demande d’urgence de la Municipalité pour la séance du Conseil communal du 15 novembre 2016 pour le Préavis N° 2016/47 .....	648
Demande d’urgence de la Municipalité pour la séance du Conseil communal du 15 novembre 2016 pour le Préavis N° 2016/33 .....	649
Séance d’information sur les Jeux Olympiques de la Jeunesse 2020 .....	649
Réponse de la Municipalité à la Question n° 5 de M. Louis Dana : « Installation de pompes à vélo sur le domaine public » .....	650
Réponse de la Municipalité aux résolutions de M. Vincent Rossi du 6 octobre 2015 adoptées par le Conseil communal suite à la réponse à son interpellation intitulée « De l’énergie pour la biométhanisation lausannoise » .....	651
Réponse de la Municipalité à la résolution de M. Pierre-Antoine Hildbrand du 19 janvier 2016 adoptée par le Conseil communal suite à la réponse à son interpellation intitulée « Jusqu’à quand la neutralité du réseau internet lausannois sera-t-elle garantie ? » .....	652
Réponse de la Municipalité à la résolution de M. Jean-Daniel Henchoz du 19 janvier 2016 adoptée par le Conseil communal suite à la réponse à l’interpellation de M. Jean-Daniel Henchoz : « Le Collège de Montoie dans tous ses états ».....	653
Nomination de M. Michel Diserens au poste de chef du Service du personnel.....	654
Nomination de M. Yves Deillon au poste de secrétaire général de la Direction du logement, de l’environnement et de l’architecture.....	655
Interpellations urgentes de M <sup>me</sup> Marly et de M. Buclin .....	800
Déroulement de la séance .....	802
Décès de Mme Georgette Fürbringer-Dumas, mère de M. Jean-Marie Fürbringer, conseiller communal .....	878
Démission du Conseil communal de M. Ismail Unal .....	878
Demandes d’urgence de la Municipalité pour la séance du Conseil communal du 6 décembre 2016 pour les Préavis N <sup>os</sup> 2016/62, 2016/58, 2016/59, 2016/60, 2016/61, 2016/63, 2016/56 et 2016/54 .....	879
Commission permanente des finances - Organisation du 1 <sup>er</sup> juillet 2016 au 30 juin 2017 Modification.....	880
Question orale de M. Jean-Luc Chollet, posée le 1 <sup>er</sup> novembre 2016, concernant les plantes indésirables des surfaces vertes survenant de la requalification de la route de Berne. ....	881
Question n° 2 de M. Bertrand Picard, déposée le 6 septembre 2016, « Demande de déplacement des conteneurs sis à la route de Berne » .....	882
Question n° 36 de M. Denis Corboz, déposée le 17 mars 2015, « Frais concernant les différents documents imprimés ».....	883
Question n° 7 de M. Pierre Oberson, déposée le 1 <sup>er</sup> novembre 2016, « Information aux usagers de l’espace public lors de travaux importants nécessitant la fermeture de voies de circulations » Réponse de la Municipalité .....	885

Réponse de la Municipalité à la résolution de M. Alain Hubler du 1 <sup>er</sup> novembre 2016 adoptée par le Conseil communal suite à la réponse à l'interpellation urgente de M. Alain Hubler et consorts : « Modification de la loi pénale vaudoise du 19 novembre 1940 (mendicité) : quelles conséquences pour Lausanne ? ».....	886
Réponse de la Municipalité à la résolution de M <sup>me</sup> Sophie Michaud-Gigon adoptée par le Conseil communal suite à la réponse à l'interpellation de M <sup>me</sup> Sophie Michaud-Gigon et consorts du 11 février 2016 : « Réaménagement de l'Avenue du Grey et des environs : quelle priorité et quelle planification ? ».....	887
Ajout d'une séance du Conseil le 13 décembre 2016 .....	997
Séance du Conseil communal du 13 décembre 2016.....	1209

## Communications – Dépôts

Interpellation de M. Gilles Meystre et consorts : « Vidons le lac... Il est dangereux ! » .....	95
Interpellation de M. Jean-Luc Chollet : « Faillite de la plateforme bio-locale à Cery. La fin d'un rêve ou accident de parcours ? » .....	95
Pétition de M. Guillaume Morand (6619 signatures) : « Sauvons la forêt du Flon. Rampe Vigie-Gonin, non merci » .....	95
Pétition de M. Georges Croset (1102 signatures) : « Pour que le Festival de la Cité revive... à la Cité ! » .....	96
Question écrite de M. Jacques-Etienne Rastorfer : « Si tu cherches cette rue lausannoise sur internet, tu risque bien d'être chocolat ! » .....	97
Postulat de M. Hadrien Buclin et consorts : « Pour un soutien plus actif de la Ville aux initiatives liées à l'agriculture urbaine » .....	97
Postulat de M <sup>me</sup> Sylvianne Bergmann et consorts : « Des aides concrètes pour les proches aidants » .....	97
Postulat de M. Guy Gaudard : « Amiante-danger mortel » .....	97
Motion de M. Fabrice Moscheni et consorts : « Adaptation de la rémunération de la Municipalité » .....	97
Postulat de M. Fabrice Moscheni et consorts : « Audit de l'action du conseil d'administration de la CPCL » .....	98
Postulat de M. Robert Joosten et consorts : « Pour un peu d'air dans nos boîtes aux lettres » .....	98
Interpellation de M. Jean-François Cachin : « Mise à jour du règlement pour la Municipalité de Lausanne, édition décembre 2010 » .....	98
Question écrite de M. Bertrand Picard : « Demande de déplacement des conteneurs sis à la route de Berne » .....	138
Question écrite de M. Henri Klunge : « Easyswap, où en sommes-nous ? » .....	138
Postulat de M. Henri Ricart et consorts : « Réévaluation des moyens d'intervention des services de première intervention » .....	139
Postulat de M. Valéry Beaud : « Pour une véritable stratégie de requalification de l'espace public » .....	139
Postulat de M. Henri Klunge : « Quid d'une monnaie locale à Lausanne ? » .....	139

Postulat de M <sup>me</sup> Léonore Porchet et consorts : « Une monnaie complémentaire pour la vie et le commerce local ».....	139
Postulat de M. Hadrien Buclin : « La Municipalité doit s’opposer aux hausses de tarif tl et Mobilis ! ».....	139
Interpellation de M. Pierre Conscience : « RIE 3 : des millions de pertes annuelles pour la Ville de Lausanne ».....	139
Interpellation de M. Nicola Di Giulio et consorts : « Et maintenant place aux prières dans la rue au cœur de Lausanne » .....	140
Interpellation de M. Pierre Oberson et consorts : « Assistant de police – policier – ou percepteur de taxes, il faut choisir... » .....	140
Interpellation urgente de M <sup>me</sup> Florence Bettschart-Narbel et consorts : « Quel espace extérieur pour les enfants de l’APEMS de Béthusy ? ».....	140
Question écrite de M. Cédric Fracheboud : « Reprises scolaires : des élèves lausannois privés d’école un après-midi par semaine ».....	275
Postulat de M. Philipp Stauber : « Pour un décompte des frais d’eau équitable, transparent et écologique selon le principe du pollueur-payeur ».....	275
Postulat de M. Manuel Donzé : « Les devoirs surveillés à Lausanne : va-t-on vers une dégradation des conditions de ces prestations ? ».....	275
Interpellation de M. Jean-Christophe Birchler : « Espaces publics : besoin d’un Conseil ? ».....	276
Interpellation de M. Henri Klunge et consorts : « Psy payé, sachons prioriser » .....	276
Interpellation de M. Claude-Alain Voiblet : « Sécurité routière : une vidéo de promotion de la sécurité des utilisateurs de l’espace public a-t-elle directement trouvé sa place aux archives de la Ville ? » .....	276
Interpellation de M. Nicola Di Giulio : « Le collectif R décide, la ville s’exécute, le contribuable paie la facture » .....	276
Interpellation de M. Nicola Di Giulio : « Les engagements de la police municipale pour les manifestations sportives, c’est une facture salée pour le contribuable » .....	276
Postulat de M. Pierre Oberson et consorts : « Je cache, tu caches, on cache un migrant... » .....	276
Question écrite de M. Louis Dana : « Installation de pompes à vélo sur le domaine public ».....	319
Postulat de M. Manuel Donzé : « Pour une sécurisation du chemin de Rovéréaz ».....	417
Postulat de M. Claude Calame : « 30 km/h sur la ‘Petite Ceinture’ et dans son périmètre » .....	417
Postulat de M. Henri Ricart et consorts : « Un poste de police de quartier au service des habitants des zones foraines à Vers-chez-les-Blanc ».....	417
Interpellation de M. Philippe Ducommun et consorts : « Insécurité au centre-ville et ‘Lôz’anges gardiens’ : quid de la police ? » .....	418
Interpellation de M. Claude-Alain Voiblet et consorts : « Manifester, mais à quel prix pour la collectivité ? ».....	418
Postulat de M. Nicola Di Giulio et consorts : « Après le Chalet-à-Gobet, les requérants d’asile investissent Vers-chez-les-Blanc. Mais qu’en pensent les résidents des zones foraines lausannoises ? ».....	418



Interpellation de M. Nicola Di Giulio : « Chemin de la Vulliette, du zéro à cent km/h en 4 secondes » .....	418
Interpellation urgente de M. Xavier de Haller et consorts : « La Municipalité parraine-t-elle un hors la loi ? » (Art. 68 RCCM) .....	418
Question écrite de M. Pierre Oberson : « Information aux usagers de l'espace public lors de travaux importants nécessitant la fermeture de voies de circulation » .....	573
Projet de règlement de M. Claude-Alain Voiblet et consorts : « Interdiction de la mendicité à Lausanne - Modification de l'art. 87bis du <i>Règlement général de police</i> » .....	573
Postulat de M <sup>me</sup> Léonore Porchet et consorts : « Pour un meilleur accès à l'art : une artothèque lausannoise » .....	573
Postulat de M <sup>me</sup> Céline Misiego et consorts : « Où sont passées les Journées sans voiture ? » .....	573
Postulat de M. Romain Felli et consorts : « Pour des pataugeoires en libre-accès dans les parcs publics » .....	574
Postulat de M. Pierre Oberson : « 'This is my street', et quoi encore ? » .....	574
Interpellation de M. Nicola Di Giulio : « La Municipalité a-t-elle réellement anticipé la croissance de la population due à l'émergence du nouveau Quartier des Fiches à Lausanne ? » .....	574
Interpellation de M. Valéry Beaud et consorts : « L'ISOS et les articles du RPGA utilisés par la CDAP pour annuler un permis de construire délivré par la Municipalité, une bonne nouvelle pour le patrimoine bâti lausannois ? » .....	574
Interpellation de M. Philipp Stauber : « Grands équipements sportifs du projet Métamorphose : un regard sur les moyens financiers dépensés et prévus » .....	574
Interpellation de M. Romain Felli : « Qui dois-je appeler si ma rue est cassée ? » .....	574
Interpellation de M. Jean-Christophe Birchler : « Eau potable ou saine : quelle est la stratégie du Service de l'eau ? » .....	575
Interpellation de M. Hadrien Buclin : « Tour Taoua : une somme rondelette encaissée par l'entreprise immobilière Losinger Marazzi » .....	575
Interpellation urgente de M. Axel Marion et consorts : « Infrastructures sportives de Métamorphose : à quel stade en est-on ? » .....	575
Interpellation urgente de M. Jean-Daniel Henchoz et consorts : « Et si 'Gérard' prédisait le devenir ou la fin des projets sportifs de 'Métamorphose' ? » .....	575
Interpellation urgente de M. Alain Hubler et consorts : « Modification de la Loi pénale vaudoise du 19 novembre 1940 (mendicité) : quelles conséquences pour Lausanne ? » .....	575
Interpellation de M <sup>me</sup> Laurence Munding-Jaccard et consorts : « Un café Philip Morris au Flon ? Qu'en dira-t-on ? » .....	575
Postulat de M. Nicola Di Giulio : « Amélioration de l'équipement des services d'urgence » .....	655
Interpellation de M. Claude-Alain Voiblet : « La grippe aviaire sévit au bord du Léman ! » .....	655
Interpellation de M. Claude-Alain Voiblet : « Manifestation 'Champion', une dernière explication de la Municipalité est nécessaire ! » .....	656
Interpellation de M <sup>me</sup> Gaëlle Lapique et consorts : « Délit de faciès : comment la police fait face ? » .....	656

Interpellation de M <sup>me</sup> Séverine Evéquo et consorts : « Asile : quel accompagnement pour les mineurs non accompagnés ? ».....	656
Interpellation de M <sup>me</sup> Alice Genoud et consorts : « Carte ‘Cultissime’, un bon outil méconnu ? » .....	656
Interpellation de M. Pierre Oberson et consorts : « ‘Tags’ à la frontière de l’œuvre d’art et du gribouillis ! Alors que l’artiste rit, le propriétaire d’immeuble pleure ! ».....	656
Interpellation urgente de M <sup>me</sup> Géraldine Bouchez et consorts : « Alpiq essaie de vendre ses centrales... Quelles conséquences pour Lausanne ? » .....	656
Interpellation urgente de M <sup>me</sup> Gianna Marly et consorts : « Mise en œuvre d’Equitas » .....	657
Interpellation urgente de M. Hadrien Buclin et consorts : « Equitas : une mise en œuvre inéquitable pour de très nombreux employés de la Ville ! ».....	657
Question écrite de M. Vincent Brayer : « Un billet de train sinon rien ? ».....	888
Postulat de M. Guy Gaudard et consorts : « Rovéréaz-Fauvette : allégeons les contraintes » .....	888
Motion de M. Philippe Miauton et consorts : « Rendre Lausanne plus riche » .....	889
Motion de M. Pierre Ethenoz et consorts : « Lausanne 2016-2021, entre ambitions, préoccupations et finances durables ».....	889
Postulat de M. Philipp Stauber et consorts : « Pour une réaffectation partielle du site de Beaulieu » .....	889
Projet de règlement de M. Fabrice Moscheni : « Améliorer la gouvernance du Conseil communal ».....	889
Postulat de M. Manuel Donzé : « Leçons de rythmique : des infrastructures inadaptées ».....	889
Postulat de M. Matthieu Carrel et consorts : « Faut-il planifier une plus grande gare routière à Lausanne ? » .....	889
Postulat de M. Henri Klunge et consorts : « En ville comme à la montagne, le mieux pour monter c’est le téléphérique ! » .....	890
Postulat de M. Stéphane Wyssa et consorts : « Un prolongement idéal en direction de l’est pour le tram T1 ».....	890
Postulat de M. Bertrand Picard et consorts : « P+R+S : Parc’n’ride’n’shop » .....	890
Postulat de M <sup>me</sup> Florence Bettschart-Narbel et consorts : « Nos P+R sont-ils adaptés ? ».....	890
Postulat de M <sup>me</sup> Géraldine Bouchez : « Les conduites d’eau potable lausannoises pour produire de l’électricité » .....	890
Postulat de M. Pierre Conscience et consorts : « Mauvaises pratiques policières : Pour une instance réellement indépendante pour répondre aux plaintes et dénonciations formées à l’égard de la police » .....	890
Interpellation de M. Fabrice Moscheni : « Culture ‘irrévérencieux et choquants’ : où est la limite pour la Ville de Lausanne ? » .....	891

## **Interpellations et réponses de la Municipalité**

### **Interpellation urgente de M. Gilles Meystre et consorts : « Vidons le lac... Il est dangereux ! »**

Développement photocopié.....	103
Discussion .....	104
Réponses de la Municipalité .....	104

### **Interpellation urgente de M<sup>me</sup> Florence Bettschart-Narbel et consorts : « Quel espace extérieur pour les enfants de l'APEMS de Béthusy ? »**

Développement .....	239
Réponse de la Municipalité.....	239
Discussion .....	241

### **Interpellation de M. Claude-Alain Voiblet : « Equipement des forces de l'ordre, une nouvelle adaptation à la menace n'est-elle pas d'actualité ? »**

Développement photocopié.....	319
Réponse photocopié de la Municipalité .....	320
Discussion .....	323

### **Interpellation de M. Mathieu Blanc et consorts : « L'espace public pour tous les Lausannois ! »**

Développement photocopié.....	325
Réponse photocopiée de la Municipalité .....	326
Discussion .....	329

### **Interpellation de M. Xavier de Haller et consorts : « La Municipalité parraine-t-elle un hors la loi ? » (Art. 68 RCCM)**

Développement photocopié.....	539
Discussion .....	540
Réponse de la Municipalité.....	540

### **Interpellation urgente de M. Axel Marion et consorts : « Infrastructures sportives de Métamorphose : à quel stade en est-on ? »**

Développement photocopié.....	608
Discussion préalable .....	609
Réponse de la Municipalité.....	610

### **Interpellation urgente de M. Jean-Daniel Henchoz et consorts : « Et si 'Gérard' prédisait le devenir ou la fin des projets sportifs de 'Métamorphose' ? »**

Développement photocopié.....	613
Discussion préalable .....	614
Réponse de la Municipalité.....	615

### **Interpellation de M. Alain Hubler et consorts : « Modification de la Loi pénale vaudoise du 19 novembre 1940 (mendicité) : quelles conséquences pour Lausanne ? »**

Développement photocopié.....	629
Discussion préalable .....	629

Réponse de la Municipalité.....	630
<b>Interpellation urgente de M<sup>me</sup> Laurence Mundinger-Jaccard et consorts : « Un café Philip Morris au Flon ? Qu'en dira-t-on ? »</b>	
Développement photocopié.....	774
Réponse photocopié de la Municipalité.....	775
Discussion.....	777
<b>Interpellation urgente de M<sup>me</sup> Géraldine Bouchez et consorts : « Alpiq essaie de vendre ses centrales... Quelles conséquences pour Lausanne ? »</b>	
Développement photocopié.....	786
Discussion.....	787
Réponse de la Municipalité.....	788
<b>Interpellation urgente de M<sup>me</sup> Gianna Marly et consorts : « Mise en œuvre d'Equitas »</b>	
Développement photocopié.....	802
Discussion préalable.....	803
Réponse de la Municipalité.....	803
<b>Interpellation urgente de M. Hadrien Buclin et consorts : « Equitas : une mise en œuvre inéquitable pour de très nombreux employés de la Ville ! »</b>	
Développement photocopié.....	807
Discussion préalable.....	808
Réponse de la Municipalité.....	809
<b>Interpellation urgente de M<sup>me</sup> Gianna Marly et consorts : « Mise en œuvre d'Equitas ». Interpellation urgente de M. Hadrien Buclin et consorts : « Equitas : une mise en œuvre inéquitable pour de très nombreux employés de la Ville ! »</b>	
Discussion – Reprise.....	833
<b>Interpellation de M. Vincent Brayer : « Pour un état des lieux du logement étudiant à Lausanne »</b>	
Développement photocopié.....	1268
Réponse photocopiée de la Municipalité.....	1269
Discussion.....	1273
<b>Interpellation de M. Johan Pain : « Les habitants et les commerçants de la Sallaz ont-ils vraiment mérité une nouvelle déception collective suite aux derniers aménagements réalisés sur la place ? »</b>	
Développement photocopié.....	1279
Réponse photocopiée de la Municipalité.....	1280
Discussion.....	1282
<b>Interpellation de M. Valéry Beaud et consorts : « Quelles intégration paysagère et environnementale pour les passerelles de mobilité douce projetées sur le territoire de la commune de Lausanne ? »</b>	
Développement photocopié.....	1286
Réponse photocopiée de la Municipalité.....	1288
Discussion.....	1292

## Motions et rapports les concernant

### **Motion de M<sup>me</sup> Séverine Evéquoz et consorts : « Pour une mise en œuvre du réseau écologique lausannois, dès maintenant ! »**

Développement polycopié.....	52
Discussion préalable.....	53

### **Motion de M. Fabrice Moscheni et consorts : « Adaptation de la rémunération de la Municipalité »**

Développement polycopié.....	306
Discussion préalable.....	306

### **Motion de M<sup>me</sup> Natacha Litzistorf Spina : « Pour que Lausanne brigue la distinction Fair Trade Town »**

Rapport.....	792
Discussion.....	795

### **Motion de M. Claude-Alain Voiblet et consorts : « Habitat au cœur de la ville, Lausanne doit faire mieux ! »**

Rapport.....	1467
Discussion.....	1469

---

## Pétitions et rapports les concernant

### **Pétition de M. Alexander Omuku et consorts (1391 signatures) : « Stop à la politique ‘anti-jeune’ de la Ville de Lausanne ! »**

Rapport.....	117
Discussion.....	118

### **Pétition de M. Stéphane Tercier et consorts munie (98 signatures) : « Sécurité et qualité de vie dans le quartier de l’avenue du Mont-d’Or »**

Rapport.....	350
Discussion.....	351

### **Pétition du Collectif des riverains de la Maison Blanche et consorts (174 signatures) : « Développement des Râpes : de la cohérence S.V.P. ! »**

Rapport.....	1217
Discussion.....	1219

### **Pétition de M. Julien Sansonnens et consorts (1913 signatures) : « Pour que le Festival de la Cité revive... à la Cité ! ». Pétition de M. Georges Croset et consorts (1102 signatures) : « Pour que le Festival de la Cité revive... à la Cité ! »**

Rapports.....	1238
Discussion.....	1243

## **Postulats et rapports les concernant**

### **Postulat de M<sup>me</sup> Elisabeth Müller : « Le bus 16 pour se récréer et se cultiver »**

Rapport.....	110
Discussion.....	112

### **Postulat de M. Mathieu Blanc et consorts : « Un plan d'action pour lutter contre la bureaucratie et la surréglementation communale »**

Rapport.....	114
Discussion.....	116

### **Fixation du montant des jetons de présence et indemnités des membres du Conseil communal pour la législature 2016-2021**

Rapport photocopié du Bureau du Conseil communal .....	141
Discussion générale .....	143

### **Postulat de M. Jacques Pernet et consorts : « Parce que Beaulieu le vaut bien ! Ou : du maintien de l'activité des halles nord »**

Développement photocopié.....	213
Discussion préalable .....	213

### **Postulat de M. Jacques Pernet et consorts : « Quel futur pour le commerce lausannois ? »**

Développement photocopié.....	214
Discussion préalable .....	215

### **Postulat de M. Hadrien Buclin et consorts : « Pour une réduction conséquente des nuisances sonores provoquées par l'aéroport de la Blécherette et des dangers relatifs au trafic aérien en zone urbaine »**

Développement photocopié.....	216
Discussion préalable .....	216

### **Interpellation urgente de M<sup>me</sup> Florence Bettschart-Narbel et consorts : « Quel espace extérieur pour les enfants de l'APEMS de Béthusy ? »**

Développement .....	239
Réponse de la Municipalité.....	239
Discussion.....	241

### **Postulat de M. Jean-François Cachin et consorts : « Un trottoir entre le n° 1 et le n° 15 de la route de Praz-Gilliard à Vers-chez-les-Blanc est-il réalisable ? »**

Rapport.....	243
Discussion.....	244

### **Postulat de M. Hadrien Buclin ; « Pour contribuer à la lutte contre le réchauffement climatique, la Caisse de pensions du personnel communal de Lausanne doit désinvestir les énergies fossiles »**

Rapport.....	254
Discussion.....	255

<b>Postulat de M. Philippe Mivelaz : « Pour une ‘grenette solaire’ à la place de la Riponne »</b>	
Rapport.....	290
Discussion .....	293
<b>Postulat de M<sup>me</sup> Françoise Longchamp demandant à la Municipalité d’étudier la possibilité de créer un Conseil des séniors à Lausanne</b>	
Rapport.....	297
Discussion .....	299
<b>Postulat de M<sup>me</sup> Sylvianne Bergmann et consorts : « Des aides concrètes pour les proches aidants »</b>	
Développement photocopié.....	299
Discussion préalable .....	301
<b>Postulat de M. Hadrien Buclin et consorts : « Pour un soutien plus actif de la Ville aux initiatives liées à l’agriculture urbaine »</b>	
Développement photocopié.....	302
Discussion préalable .....	302
<b>Postulat de M. Guy Gaudard : « Amiante : danger mortel »</b>	
Développement photocopié.....	303
Discussion préalable .....	304
<b>Postulat de M. Robert Joosten et consorts : « Pour un peu d’air dans nos boîtes aux lettres »</b>	
Développement photocopié.....	304
Discussion préalable .....	305
<b>Postulat de M. Fabrice Moscheni et consorts : « Audit de l’action du conseil d’administration de la CPCL »</b>	
Développement photocopié.....	307
Discussion préalable .....	308
<b>Postulat de M. Valéry Beaud : « Pour une véritable stratégie de requalification de l’espace public »</b>	
Développement photocopié.....	309
Discussion préalable .....	311
<b>Postulat de M. Manuel Donzé : « Les devoirs surveillés à Lausanne : va-t-on vers une dégradation des conditions de ces prestations ? »</b>	
Développement photocopié.....	534
Discussion préalable .....	535
<b>M. Philipp Stauber : « Pour un décompte des frais d’eau équitable, transparent et écologique selon le principe du pollueur-payeur »</b>	
Développement photocopié.....	536
Discussion préalable .....	538

<b>Postulat de M. Jacques Pernet et consorts invitant la Municipalité à étudier l'opportunité d'être candidate à l'organisation d'une manche du championnat de formule E à Lausanne</b>	
Rapport.....	583
Discussion.....	585
<b>Postulat de M<sup>me</sup> Elisabeth Müller et consorts : « Centre-ville. Pour une nouvelle gestion du stationnement sur le domaine public »</b>	
Rapport.....	594
Discussion.....	597
<b>Postulat de M. Manuel Donzé : « Pour une sécurisation du chemin de Rovéréaz »</b>	
Développement photocopié.....	606
Discussion préalable .....	607
<b>Postulat de M. Henri Ricart et consorts : « Un poste de police de quartier au service des habitants des zones foraines à Vers-chez-les-Blanc »</b>	
Développement .....	607
Discussion préalable .....	608
<b>Postulat de M. Claude Calame : « « 30 km/h sur la 'Petite ceinture' et dans son périmètre »</b>	
Développement photocopié.....	839
Discussion préalable .....	841
<b>Projet de règlement de M. Claude-Alain Voiblet et consorts : « Interdiction de la mendicité à Lausanne - Modification de l'art. 87bis du Règlement général de police »</b>	
Développement photocopié.....	842
Discussion préalable .....	842
<b>Postulat de M<sup>me</sup> Léonore Porchet et consorts : « Pour un meilleur accès à l'art : une artothèque lausannoise »</b>	
Développement photocopié.....	843
Discussion préalable .....	843
<b>Postulat de M. Romain Felli et consorts : « Pour des pataugeoires en libre-accès dans les parcs publics »</b>	
Développement photocopié.....	844
Discussion préalable .....	844
<b>Postulat de M<sup>me</sup> Céline Misiego et consorts : « Où sont passées les Journées sans voiture ? »</b>	
Développement photocopié.....	845
Discussion préalable .....	845
<b>Postulat de M. Pierre Oberson : « 'This is my street', et quoi encore ? »</b>	
Développement photocopié.....	846
Discussion préalable .....	847



<b>Postulat de M. Claude-Alain Voiblet : « ‘Food truck’, quel statut pour ces restaurants sur roulettes ? »</b>	
Rapport.....	847
Discussion.....	847
<b>Postulat de M<sup>me</sup> Myrèle Knecht et consorts : « Pour que figure un paragraphe concernant la mise en œuvre spécifique de l’accessibilité universelle dans tout rapport-préavis concernant le domaine bâti (nouvelles constructions, rénovations) concerné par la LHand »</b>	
Rapport.....	1179
Discussion.....	1181
<b>Postulat de M. Henri Klunge et consorts : « Pour faire voter les plus jeunes, Easyvote »</b>	
Rapport.....	1213
Discussion.....	1215
<b>Postulat de M. Nkiko Nsengimana et consorts : « Pour une étude et des mesures relatives à la sous-location abusive via les plateformes d’hébergement telles qu’Airbnb »</b>	
Rapport.....	1225
Discussion.....	1227
<b>Postulat de M<sup>me</sup> Myrèle Knecht et consorts : « Pour rapprocher les quartiers d’Entre-Bois et de Vieux-Moulin. Demande d’étude de faisabilité d’un moyen pour valoriser et raccourcir le cheminement entre Entre-Bois et Vieux-Moulin/Pontaise par un chemin praticable été comme hiver »</b>	
Rapport.....	1232
Discussion.....	1235
<b>Postulat de M. Valéry Beaud et consorts : « Pour une ou plusieurs places de jeu dédiées aux jeunes enfants au centre-ville de Lausanne ». Postulat de M<sup>me</sup> Sophie Michaud Gigon » et consorts : « Café-jeux parents-enfants à la berlinoise »</b>	
Rapport.....	1253
Discussion.....	1258
<b>Postulat de M. Nicola Di Giulio : « Amélioration de l’équipement des services d’urgence »</b>	
Développement polycopié.....	1266
Discussion préalable .....	1266

## Préavis et rapports les concernant

### **Evolution professionnelle – développement de carrière. Réponse au postulat de M. Pierre-Yves Oppikofer : « Des mesures pour lever les écueils persistants de l'évolution et de la mobilité professionnelle du personnel communal (ou de la parole aux actes) »**

Rapport-préavis N° 2015/44 du 9 juillet 2015 .....	330
Rapport.....	341
Discussion .....	345

### **Réponse de la Municipalité au postulat Hadrien Buclin et consorts : « Projets pilotes concernant la consommation de cannabis envisagés par les grandes villes suisses : Lausanne ne doit pas rester à la traîne ! »**

Rapport-préavis N° 2015/66 du 8 octobre 2015.....	220
Rapport de majorité.....	222
Rapport de minorité .....	225
Discussion .....	226

### **Réponse au postulat de M. Philippe Ducommun : « Fitness urbain »**

Rapport-préavis N° 2015/80 du 19 novembre 2015.....	245
Rapport.....	248
Discussion .....	252

### **Réponse au postulat de M<sup>me</sup> Magali Zuercher « Pour la création de nouvelles zones 30 dans le quartier sous-gare ». Réponse au postulat de M. Valéry Beaud « Zones de rencontre : vers un partage plus équitable de l'espace public »**

Rapport-préavis N° 2015/86 du 10 décembre 2015 .....	854
Rapport.....	861
Discussion .....	863

### **Déploiement d'un système de localisation des deux-roues volés. Réponse au postulat de M. Henri Klunge et consorts « Locate my bike »**

Rapport-préavis N° 2015/90 du 17 décembre 2015 .....	1245
Rapport.....	1248
Discussion .....	1250

### **Réponse au postulat de M<sup>me</sup> Françoise Longchamp « Pour une étude d'une nouvelle présentation des comptes et du budget de la Commune de Lausanne, de l'introduction d'une comptabilité analytique pour la gestion des comptes communaux ainsi que du MCH2 ». Réponse au postulat de M. Pierre-Antoine Hildbrand et consorts « Pour l'étude de mécanismes réglementaires modérant l'endettement lausannois ». Réponse au postulat de M. Charles-Denis Perrin et consorts « Pour une durabilité des finances lausannoises grâce à une identification et une projection sur le long terme des besoins en investissement et en entretien, des dépenses et des recettes »**

Rapport-préavis N° 2016/2 du 21 janvier 2016.....	356
Rapport.....	373
Discussion .....	375

**Réponse au postulat de M. Jean-Daniel Henchoz : « Métamorphose sur les quais d'Ouchy »**

Rapport-préavis N° 2016/12 du 25 février 2016 .....	376
Rapport.....	378
Discussion .....	380

**Réponse au postulat de M<sup>me</sup> Anna Zürcher « Les poubelles rotent, les Lausannois toussent ! Pour un vrai plan d'action en faveur de rues plus propres »**

Rapport-préavis N° 2016/26 du 31 mars 2016 .....	1185
Rapport.....	1201
Discussion .....	1204

**Réponse au postulat de M. Valéry Beaud : « Pour une différenciation de l'offre en stationnement selon le type de localisation, aussi pour les affectations au logement »**

Rapport-préavis N° 2016/29 du 7 avril 2016 .....	381
Rapport.....	386
Discussion .....	389

**Réponse au postulat de MM. Pierre-Yves Oppikofer et Nkiko Nsengimana : « Redéfinir la politique communale visant à encourager l'intégration »**

Rapport-préavis N° 2016/33 du 28 avril 2016 .....	664
Rapport.....	722
Discussion .....	725

**Projet de construction de 3 bâtiments, comprenant 194 logements, une crèche, des surfaces d'activité et un parking souterrain de 127 places, sis avenue de la Sallaz 1, 3, 5, 7, 9, 11, 13 et 15 et chemin des Falaises 2 et 4. Constitution de droits de superficie en faveur de la Société coopérative immobilière La Maison Ouvrière (SCILMO), de la Société immobilière lausannoise pour le logement S.A. (SILL S.A.) et de la Commune de Lausanne Octroi des appuis financiers prévus par la loi cantonale du 9 septembre 1975 sur le logement, pour la réalisation de 98 logements subventionnés en faveur de la SILL S.A. et de la SCILMO Octroi de cautionnements solidaires en faveur de la SILL S.A. et de la SCILMO**

Préavis N° 2016/36 du 28 avril 2016 .....	425
Rapport.....	493
Discussion .....	499

**Octroi d'un droit de superficie distinct et permanent en faveur du Centre sportif de Malley S.A. en remplacement du droit de superficie existant pour permettre la construction du nouveau Centre sportif de Malley**

Préavis N° 2016/40 du 19 mai 2016.....	166
Rapport.....	206
Discussion .....	210

**Fonds pour l'efficacité énergétique : renouvellement de la subvention en faveur des vélos électriques pour les Lausannois**

Préavis N° 2016/47 du 11 août 2016.....	733
---	-----

Rapport.....	738
Discussion.....	741
<b>Autorisation générale de constituer des associations et des fondations ou d’y adhérer, de constituer des sociétés commerciales ou d’acquérir des participations dans ces sociétés, en application de l’article 20, lettre g du Règlement du Conseil communal</b>	
Préavis N° 2016/49 du 11 août 2016.....	528
Rapport.....	529
Discussion.....	531
<b>Initiatives et pétitions en cours de traitement. Situation au 30 juin 2016</b>	
Rapport N° 2016/52 du 15 septembre 2016.....	747
Rapport.....	763
Discussion.....	767
<b>Métamorphose. Plan partiel d’affectation « Ecoquartier des Plaines-du-Loup – étape 1 ». Projet routier lié au PPA. Création des dessertes internes</b>	
Préavis N° 2016/54 du 15 septembre 2016.....	1127
Rapport.....	1168
Discussion.....	1172
<b>Crédit-cadre 2017-2021 (législature 2016-2021) pour l’entretien et le renouvellement du réseau de distribution électrique</b>	
Préavis N° 2016/56 du 22 septembre 2016.....	1117
Rapport.....	1122
Discussion.....	1126
<b>Travaux de rénovation et de réhabilitation des parcs et domaines. Crédit-cadre annuel 2017</b>	
Préavis N° 2016/58 du 29 septembre 2016.....	1001
Rapport.....	1014
Discussion.....	1017
<b>Autorisation d’achats pour l’exercice 2017</b>	
Préavis N° 2016/59 du 29 septembre 2016.....	1020
Rapport.....	1034
Discussion.....	1037
<b>Crédits-cadres annuels 2017. Entretien constructif de la voirie et des ouvrages, adaptation des espaces publics, renouvellement du marquage routier et des installations de régulation du trafic. Renouvellement et extension des réseaux des collecteurs publics et de distribution d’eau, et échanges périodiques des systèmes de comptage. Renouvellement et extension ordinaires des réseaux des Services industriels et échange périodique des systèmes de comptage. Entretien constructif de surfaces extérieures d’établissements scolaires. Entretien de surfaces privées communales</b>	
Préavis N° 2016/60 du 29 septembre 2016.....	1044
Rapport.....	1063
Discussion.....	1064

### **Crédits supplémentaires pour 2016 (2<sup>e</sup> série)**

Préavis N° 2016/61 du 13 octobre 2016.....	1068
Rapport.....	1113
Discussion.....	1114

### **Fixation du plafond d'endettement pour la législature 2016-2021**

Préavis N° 2016/62 du 13 octobre 2016.....	984
Rapport.....	988
Discussion.....	990

### **Commune de Lausanne. Budget de fonctionnement de l'exercice 2017. Plan des investissements pour les années 2017 à 2020**

Préavis N° 2016/63 du 13 octobre 2016.....	898
Rapport.....	918
Discussion.....	945

---

### **Questions orales**

N° 2 – Séance du 23 août 2016 .....	99
N° 3 – Séance du 6 septembre 2016 – Première partie .....	162
N° 4 – Séance du 20 septembre 2016 – Première partie .....	277
N° 5 – Séance du 4 octobre 2016 – Première partie.....	419
N° 6 – Séance du 1 <sup>er</sup> novembre 2016 – Première partie.....	576
N° 7 – Séance du 15 novembre 2016 – Première partie.....	657
N° 9 – Séance du 09 décembre 2016 – Première partie .....	891

---

### **Rapports**

#### **Rapport sur la gestion de la Municipalité pour 2014 et réponse aux 8 observations de la Commission permanente de gestion**

Rapport .....	955
Discussion.....	9

#### **Rapport sur la gestion municipale pour 2015 et réponse aux 7 observations de la Commission permanente de gestion**

Rapport.....	282
Discussion.....	284

---

### **Annexe**

Liste des membres du Conseil communal.....	672
--	-----



## Répertoire alphabétique des orateurs

ALVAREZ HENRY Caroline (Soc.)

229, 1181

BEAUD Valéry (Les Verts)

213, 293, 311, 351, 389, 391, 863, 1172, 1219, 1222, 1236, 1258, 1261, 1292

BEETSCHEN Véronique (Les Verts)

1228

BETTSCHART-NARBEL Florence (PLR)

110, 145, 156, 158, 239, 241, 286, 390, 549, 581, 593, 821, 851, 977, 1040, 1206, 1260, 1282

BILLARD Aude (Soc.)

590, 1231, 1276

BIRCHLER Jean-Christophe (CPV)

295, 599, 742, 1017, 1018, 1064, 1174, 1208, 1263

BLANC Mathieu (PLR)

151, 226, 235

BOUCHEZ Géraldine (Les Verts)

380, 777, 780, 787, 795, 796, 797, 798, 1273, 1278

BOUVERAT Arnaud (Soc.)

626, 1284

BRAYER Vincent (Soc.)

233, 236, 576, 1228, 1273, 1278

BRIOD Alix Olivier (PLR)

1182, 1259

BUCLIN Hadrien (EàG)

100, 113, 120, 149, 163, 228, 255, 259, 302, 312, 577, 617, 633, 635, 659, 778, 783, 808, 815, 823, 835, 893, 945, 972, 974, 979, 990, 994, 995, 1229, 1263, 1274, 1275, 1277, 1278

CACHIN Jean-François (PLR)

244, 1017, 1037

CALAME Maurice (EàG)

233, 543, 781, 841, 866, 959

CARREL Matthieu (PLR)

18, 827, 838, 842, 847, 946, 1019, 1244

CARVALHO ARRUDA Carine (Soc.)

159, 741

CHENAUX MESNIER Muriel (Soc.)

851, 1259

CHOLLET Jean-Luc (UDC)

119, 143, 147, 151, 154, 163, 210, 354, 548, 580, 603, 730, 745, 779, 797, 815, 837, 852, 866, 975, 992, 1018, 1041, 1065, 1182, 1207, 1229, 1244, 1276, 1282, 1284, 1293

CHRISTE Valentin (PLC)

*Président* : 16, 17, 18, 19, 20, 73, 157, 162, 802, 803, 835, 841, 945, 996, 997

COMPANY Xavier (Les Verts)

553, 587, 729

CONSCIENCE Pierre (EàG)

279, 542, 549, 580, 585, 662, 796, 957, 961, 980

CORBOZ Denis (Soc.)

1173, 1230, 1251

de HALLER Xavier (PLR)

120, 150, 155, 159, 160, 210, 329, 356, 539, 546, 555, 591, 600, 625, 626

de MEURON Thérèse (PLR)

99, 147, 237, 345, 349, 550, 625, 785, 797, 811, 819

DANA Louis (soc.)

579, 660

DECOLLOGNY Anne-Françoise (Soc.)

346, 352, 598, 602, 865, 1037, 1235, 1235, 1237

Di GIULIO Nicola (PLC)

164, 279, 588, 893, 1206, 1216, 1266

DOLIVO Jean-Michel (EàG)

150, 159, 162, 345, 551, 557, 624, 626, 628, 632, 818, 823, 825, 827, 828, 833, 838, 973, 980

DONZE Manuel (CPV)

119, 150, 157, 166, 215, 231, 242, 258, 287, 535, 544, 578, 589, 607, 627, 633, 782, 797, 812, 824, 852, 865, 948, 970, 990, 1019, 1038, 1040, 1228, 1244, 1274

DUBAS Daniel (Les Verts)

280, 663, 823, 827, 835, 947, 994, 1019, 1205

DUCOMMUN Philippe (UDC)

231, 252, 1175

DUPUIS Johann (EàG)

102, 552, 600, 625, 626, 635, 742, 780, 836, 1251, 1283

ETHENOZ Pierre (PLR)

235, 286, 288, 828, 955, 970, 992, 996, 1067, 1231, 1263

EVÉQUOZ Séverine (Les Verts)

17, 149, 244, 260, 554, 945



FELLI Romain (Soc.)

256, 844, 962, 995, 1017, 1064

FRACHEBOUD Cédric (PLC)

108, 210, 259, 355, 617, 622, 745, 784, 824, 835, 995, 1040, 1222, 1237, 1262, 1285

FÜRBRINGER Jean-Marie (CPV)

256, 348

GAILLARD Benoît (Soc.)

122, 145, 146, 152, 156, 159, 783, 820, 824, 833, 838, 949, 958, 972, 973, 977, 981, 993, 1175, 1244, 1276, 1277, 1278

GAUDARD Guy (PLR)

9, 277, 286, 296, 304, 593, 602, 617, 743, 819, 825, 835, 956, 968, 975, 975, 1041, 1065, 1175, 1220, 1222, 1224, 1283

GENDRE Jean-Pascal (PLR)

259, 782, 795, 797, 798, 960

GENOUD Alice (Les Verts)

118, 850, 1216, 1243

GERMOND Florence, municipale

160, 244, 281, 282, 348, 355, 659, 803, 809, 814, 826, 827, 866, 897, 953, 962, 993, 1039, 1041, 1208, 1237, 1263, 1285, 1293

GIGON Sophie (Les Verts)

165, 210, 230, 576

GNONI Sara (Les Verts)

979

HENCHOZ Jean-Daniel (PLR)

101, 107, 164, 252, 284, 289, 352, 380, 544, 614, 621, 624, 628, 767, 865, 1175, 1208, 1235

HILDBRAND Pierre-Antoine, municipal

101, 165, 278, 280, 325, 576, 577, 578, 580, 630, 635, 636, 658, 661, 662, 663, 664, 785, 892, 893, 895, 968, 1231

HUBLER Alain (EàG)

17, 109, 147, 154, 233, 253, 278, 285, 288, 324, 347, 354, 549, 557, 589, 625, 629, 631, 745, 784, 796, 810, 822, 828, 835, 838, 892, 974, 975, 1018, 1019, 1040, 1041, 1182, 1204, 1243, 1261, 1267, 1273, 1285

JOOSTEN Robert (Soc.)

305, 586, 728, 1230, 1243

JUNOD Grégoire, syndic

27, 101, 123, 163, 211, 260, 278, 280, 287, 392, 540, 581, 610, 615, 620, 623, 657, 661, 663, 816, 894, 898, 1176, 1221, 1223, 1224

KESSLER Sébastien (Soc.)

1183

KLUNGE Henri (PLR)  
118, 119, 121, 146, 153, 305, 313, 554, 557, 591, 1215, 1251

LAPIQUE Gaëlle (Les Verts)  
157, 215, 347, 632

LITZISTORF SPINA Natacha, municipale  
104, 107, 109, 162, 163, 165, 277, 580, 582, 660, 891, 975, 1184, 1275, 1277

LONGCHAMP Françoise (PLR)  
148, 159, 229, 233, 235, 281, 299, 301, 375, 1237, 1262

MACH André (Soc.)  
376

MAILLARD Mathieu (PLR)  
582, 625, 626

MARION Axel (CPV)  
112, 281, 301, 555, 609, 618, 796, 994

MARLY Gianna (Soc.)  
390

MESSERE Anita (UDC)  
107, 121, 232, 294, 589, 598, 743, 781, 784, 895, 980, 1216, 1220, 1223, 1244, 1262,  
1267, 1284, 1293

MEYSTRE Gilles (PLR)  
104, 107, 110

MIAUTON Philippe (PLR)  
257, 778, 780, 795

MICHAUD GIGON Sophie (Les Verts)  
768, 1182, 1260

MISIEGO Céline (EàG)  
845

MIVELAZ Philippe (Soc.)  
149, 293, 296

MOSCHENI Fabrice (UDC)  
306, 308, 347, 391, 392, 552, 557, 744, 781, 792, 822, 835, 836, 896, 951, 959, 973,  
975, 982, 992, 995, 996, 1039, 1224, 1262, 1278

MUNDINGER-JACCARD Laurence (Soc.)  
778, 780, 783

NEUMANN Sarah (Soc.)  
18, 307, 309, 548, 624, 634, 1207, 1231

OBERSON Pierre (PLC)  
101, 112, 277, 784, 825, 847, 1236, 1243, 1260, 1262

PAYOT David, municipal

239, 241, 242, 279, 548, 576, 582, 813, 896, 978, 980

PERNET Jacques (PLR)

213, 215, 592, 622, 742, 795, 798, 828, 841, 853, 1227, 1230, 1231, 1261, 1276, 1278

PERNET Sandra (CPV)

158, 576, 586, 601, 634, 635, 896, 1183, 1259, 1284

PHILIPPOZ Roland (Soc.)

780, 783

PICARD Bertrand (PLR)

228, 657, 729, 864, 891, 1182, 1267, 1283, 1285

PIDOUX Jean-Yves, municipal

260, 577, 741, 743, 744, 745, 788, 794, 795, 892, 896, 897, 982, 1065

PORCHET Léonore (Les Verts)

101, 112, 121, 163, 315, 544, 578, 797, 843, 867, 897

RASTORFER Jacques-Etienne (Soc.)

152, 253, 284, 837

RESPLENDINO Janine (EàG)

122, 158, 391, 725, 843, 1283

RICART Henri (PLC)

316, 607, 818, 1275

RICHARD-DE-PAOLIS Paola (Soc.)

632, 996, 1267

RIVOLA Filippo (Soc.)

795, 798

ROCH Karine (Les Verts)

113, 252, 393, 597

ROSSI Vincent (Les Verts)

157, 230, 236, 238, 256, 259, 391, 745, 793, 1250, 1252

SALZMANN Yvan (Soc.)

10, 120, 661, 826

SANGRA Marie-Thérèse (Les Verts)

257, 741, 893, 1224

SCHALLER Graziella (CPV)

150, 214, 234, 281, 353, 896, 961

SCHLIENGER Sandrine (UDC)

8, 1237, 1263

STAUBER Philipp (PLC)

17, 102, 121, 148, 154, 158, 165, 232, 253, 258, 537, 547, 577, 619, 624, 633, 634, 811, 953, 991, 1174, 1182, 1252

TERRIBILINI Serge, Préfet

5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 15, 30

TÉTAZ Frédéric, secrétaire du Conseil

10, 11, 95, 96, 97, 140, 418, 575, 576, 656, 657

TOSATO Oscar, municipal

100, 102, 164, 237, 253, 578, 581, 627, 731, 970

TRAN-NHU Than-My (Soc.)

210, 1215

VOIBLET Claude-Alain (UDC)

8, 113, 323, 355, 545, 556, 557, 582, 602, 622, 624, 631, 632, 633, 659, 664, 730, 742, 745, 779, 782, 795, 797, 841, 853, 866, 897, 898, 1230, 1267

VOUTAT Marlène (EàG)

143, 145, 812

WYSSA Stéphane (PLR)

305, 741, 892, 970, 992

ZANGGER Anna (Les Verts)

658